

استراتيجية التغيير المناخي

في إمارة أبوظبي
2027 - 2023



هيئة البيئة - أبوظبي
Environment Agency - ABU DHABI



تُعبّر استراتيجية التغير المناخي في إمارة أبوظبي 2023 - 2027 عن طموح الإمارة في العمل المناخي الفعال على المستويات المختلفة. فهي تضع تعزيز مرونة القطاعات الرئيسية للتكيف مع التغير المناخي في أساس خطط الجهات الحكومية. كما تحدد خطة الإمارة الهدافـة إلى خفض كبير في انبعاثات غازات الدفيئة تماشياً مع إعلان الدولة تحقيق الحياد المناخي بحلول عام 2050. وهي تدفع باتجاه الابتكار في مجال التقاط وتخزين الكربون وتحدد الإجراءات الـهـادـفة إلى التنويع الاقتصادي باتجاه قطاعات منخفضة الكربون.

قسم 1

المقدمة

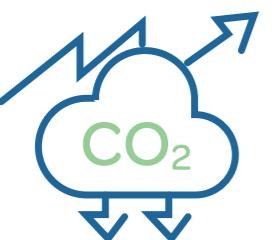




التحفيف من التغير المناخي

الحد من الانبعاثات في القطاعات الرئيسية.

امتصاص الكربون وتخزينه.



التنوع الاقتصادي من خلال حلول مبتكرة ومنخفضة الكربون

تحفيز القطاعات المختلفة بالتجهيز نحو التنويع الاقتصادي عن طريق ابتكار حلول منخفضة الكربون وتحديد الفرص المتاحة في هذا المجال.



التكيف مع التغير المناخي

تعزيز مرونة القطاعات الرئيسية الأربع (الطاقة والصحة والبنية التحتية والبيئة) في التكيف مع المخاطر المتوقعة للتغير المناخي.

تركز الاستراتيجية على الحد من انبعاثات غازات الدفيئة والتكيف مع آثار التغير المناخي على مستوى إمارة أبوظبي، وتشرف على إعدادها هيئة البيئة - أبوظبي نيابة عن حكومة الإمارة، وذلك من خلال التشاور والتنسيق والتعاون مع الجهات الحكومية والقطاع الخاص ومراكز البحث العلمي. يشمل نطاق الاستراتيجية ثلاثة محاور رئيسية:

نطاق الاستراتيجية

قسم 2





فريق عمل التغير المناخي
في إمارة أبوظبي يضم
26 جهة

الوزارة لمسارات الدولة لتحقيق الحياد المناخي
بحلول 2050 والدراسات المطلوبة لهذا الغرض. كما
قامت الهيئة بإجراء المقارنات المعيارية في مجال
التخفيف من تغير المناخ والتكييف مع عدد من
دول المنطقة والعالم لاعطاء صورة واضحة مما
يمكن تحقيقه خلال الخمس سنوات القادمة. كما
تم الاستناد إلى دراسة المرونة التي أعدتها مكتب
أبوظبي التنفيذي حول كيفية أن تصبح أبوظبي الأكثر
مرونة على مستوى العالم في التكيف مع التغير
المناخي (2022).

قامت هيئة البيئة - أبوظبي بإعداد هذه الاستراتيجية من
خلال تشكيل لجنة إشرافية ضمت الجهات التالية:

1. مكتب أبوظبي التنفيذي
2. هيئة البيئة - أبوظبي
3. دائرة الطاقة
4. دائرة البلديات والنقل
5. دائرة التنمية الاقتصادية
6. مركز أبوظبي لإدارة النفايات (تدوير)
7. هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية
8. مركز أبوظبي للصحة العامة

جرى إعداد الاستراتيجية وتحديد الأهداف والمستهدفات
وخطة العمل التفصيلية بين أعضاء اللجنة ومن ثم
التشاور مع فريق عمل التغير المناخي في إمارة أبوظبي
والذي تم تشكيله بموجب قرار رئيس مجلس إدارة
هيئة البيئة - أبوظبي رقم 3 لسنة 2020 (باتاريخ
2020/12/22)، والذي يضم 26 جهة من الجهات الرئيسية
في الإمارة. انطلاقاً من استراتيجية 2021-2025 (2025)
والتي تتضمن أولوية خاصة بالتغير المناخي ومن
الخططة التأسيسية للموارد الطبيعية والبيئة والطاقة،
قامت الهيئة بمراجعة الخطط المحلية والاتحادية
القائمة وتلك التي ما زالت قيد الإعداد لتوليفها ضمن
الاستراتيجية الحالية. كما قامت أيضاً بإشراك وزارة
التغير المناخي والبيئة وخصوصاً في إطار إعداد



قسم 3

طريقة إعداد الاستراتيجية



4.1 نظرة عالمية للتغير المناخي في الدولة

1. مؤشر الأداء البيئي والذي يشمل موضوع التغير المناخي.
2. مؤشر حصة الفرد من الانبعاثات.
3. مؤشر الانبعاثات لكل وحدة من الناتج المحلي الإجمالي.
4. مؤشر حصة الدولة من انبعاثات العالم.
5. مؤشر الانبعاثات لكل كيلوواط ساعة.

هناك عدد كبير من المؤشرات التي يتم من خلالها قياس وضع الدول في مجال التغير المناخي، وقد تم الأخذ بالأبرز منها مع الإشارة إلى تحديات عديدة مرتبطة بمعظمها بحيث يتم الأخذ ببيانات قد لا تكون محدثة أو يتم احتساب البعض منها بطرق مختلفة بين الجهات الدولية. من المؤشرات التي جرت مراجعتها في هذه الاستراتيجية ما يلي:-



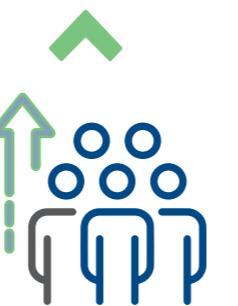
زيادة في انبعاثات الغازات الدفيئة



متطلبات
تحلية المياه



نمو
اقتصادي



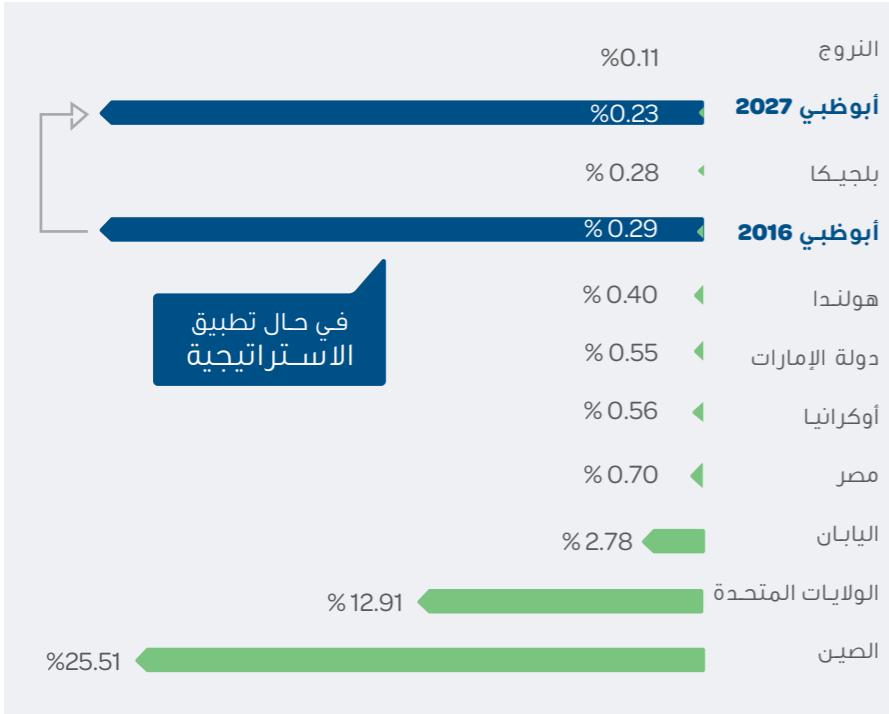
نمو
سكاني

يضع مؤشر الأداء البيئي للعام 2022 دولة الإمارات العربية المتحدة في المرتبة 117 من أصل 180 دولة في مجال التغير المناخي مع تحقيق معدل 34 (حيث تعيّن نتيجة 100 الأفضل في حين الصفر هو الأسوأ)! وتم اعتبار جهود الدولة بأنها "غير كافية بشكل كبير" خلال التحديث الأخير للمؤشر في نوفمبر 2021. وذلك وفق آلية متابعة نشاطات الدول في مجال العمل المناخي، والتي تقيّم إذا ما كانت الدول على المسار الصحيح لتحقيق التزاماتها في الحد من التغير المناخي.

قسم 4

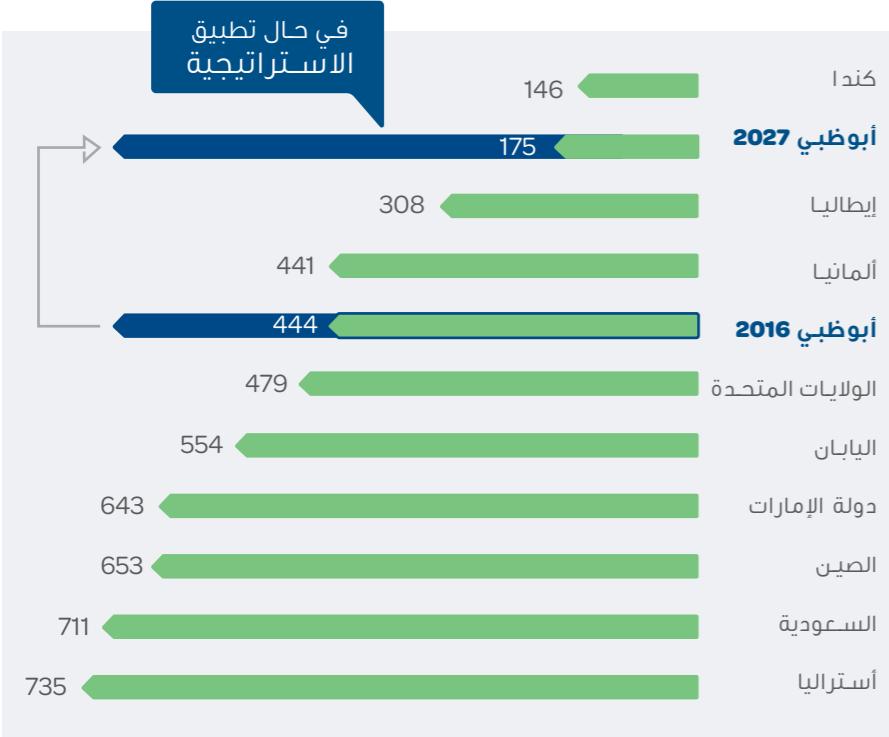
تحدي التغير المناخي

% حصة إمارة أبوظبي من إجمالي الانبعاثات العالمية- 2016



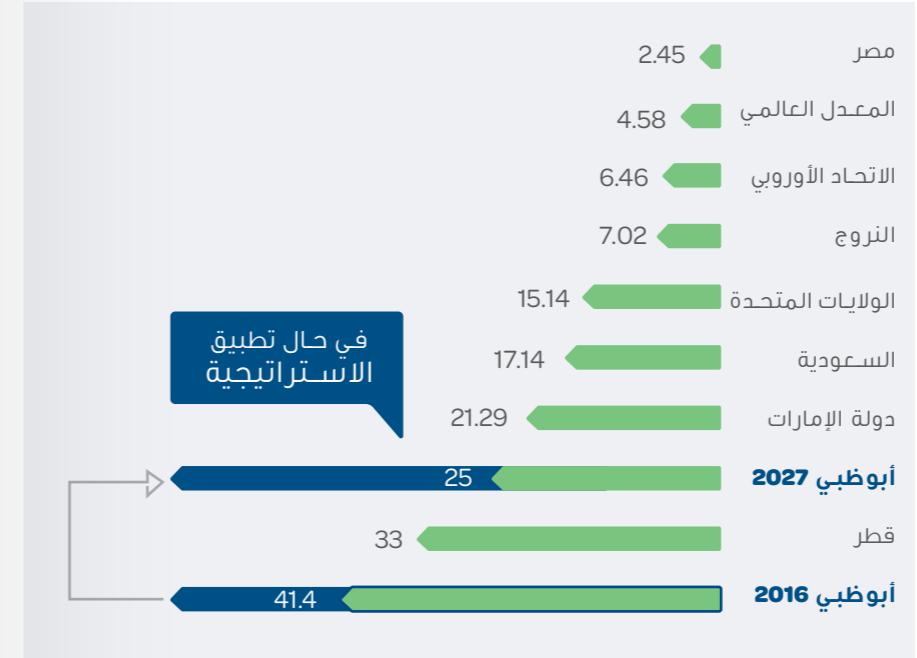
أما فيما يتعلق بحصة الدولة والإمارة من إجمالي الانبعاثات العالمية، بلغت نسبة مساهمة الدولة في الانبعاثات العالمية فيما بلغت مساهمة الإمارة 0.55% وذلك في العام 2016.⁴

مؤشر الانبعاثات لكل كيلوواط ساعة 2016 - 2027



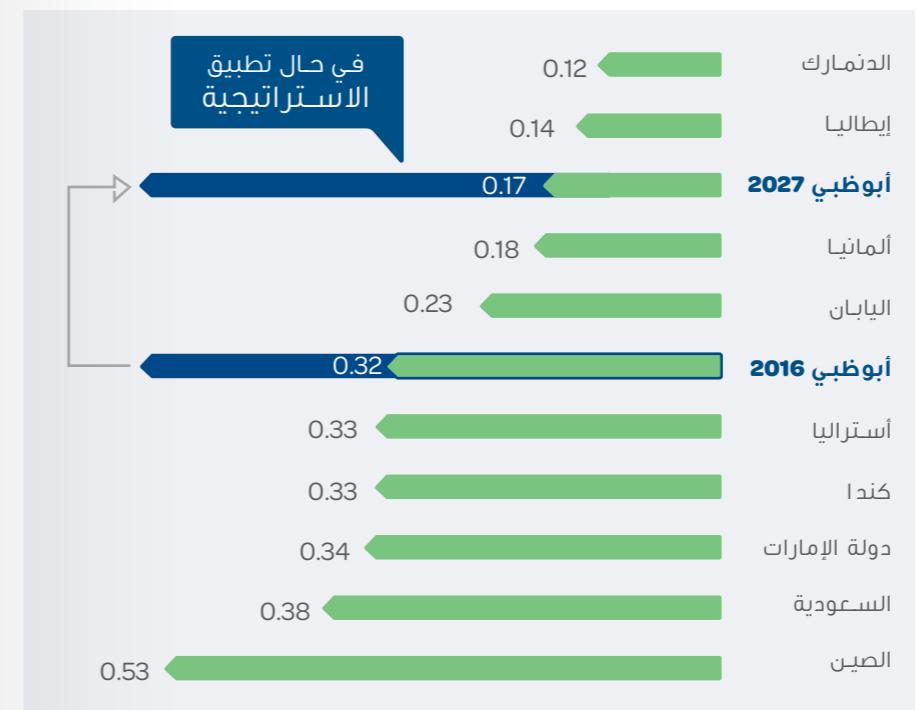
يعتبر مؤشر الانبعاثات لكل كيلوواط ساعة من المؤشرات الهامة لفهم وضع الدول في مجال الانبعاثات. فقد سجلت الدولة المرتبة 38 بينما جاءت الإمارة في المرتبة 71 لسنة 2016 (الترتيب رقم 1 هو الأعلى لمستوى الانبعاثات لكل كيلوواط ساعة على مستوى العالم).⁵

انبعاثات الكربون على مستوى الفرد بالطن لعام 2016



ويشير مؤشر حصة الفرد من الانبعاثات إلى أن إمارة أبوظبي أعلى حصة من الانبعاثات على مستوى الفرد في العالم. في حين أن تقع الدولة في المرتبة الثالثة للانبعاثات على مستوى الفرد في العالم وذلك وفق السنة المرجعية 2016. وتشير التقارير الوطنية مجرد انبعاثات غازات الدفيئة إلى زيادة تلك الانبعاثات في العقدين الماضيين بفعل النمو الاقتصادي والزيادة في عدد السكان، بالإضافة إلى عوامل أخرى كمتطلبات تحلية مياه البحر.

الانبعاثات لكل وحدة من الناتج المحلي الإجمالي لإمارة أبوظبي لعام 2016/كيلوغرام لكل دولار دولي



وفي مقارنة من خلال مؤشر الانبعاثات الكربونية لكل دولار من الناتج المحلي الإجمالي، يعتبر وضع الدولة قريراً جداً من المعدل الوسطي لدول العالم حيث يتسبب كل دولار واحد بانبعاثات 290 غرام في مقابل 280 غراماً من الانبعاثات في المتوسط العالمي فيما ترتفع هذه الكمية إلى 320 غراماً في إمارة أبوظبي وذلك وفق السنة المرجعية 2016. الجدير ذكره أن حصة دول الاتحاد الأوروبي مجتمعة من الانبعاثات لكل دولار من الناتج المحلي الإجمالي تبلغ نحو 160 غرام.² وسجلت الدولة مرتبة 22 والإمارة مرتبة 27 للسنة المرجعية ذاتها (الترتيب رقم واحد هو الأعلى لمستوى الانبعاثات لكل دولار من الناتج المحلي الإجمالي).³



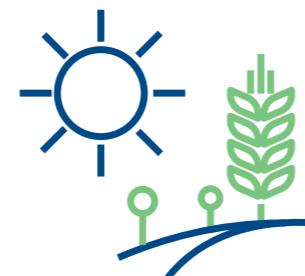
%80
الحالات
ال связанة
بالحرارة

4.2.4 ارتفاع الأثر على الصحة العامة

يؤثر ارتفاع درجات الحرارة على الصحة العامة وخاصة لعاملين في المناطق الخارجية حيث تشهد أبوظبي مئات من حالات الإرهاق شهرياً و80% من الحالات الصحية المرتبطة بالحرارة كانت لعاملين في الهواء الطلق.¹⁰

4.2.5 الأمان الغذائي المتأثر في سلسلة الإمداد

يؤثر تغير المناخ على الأمان الغذائي للدولة والإمارة بسبب الاعتماد على واردات الغذاء ومحدودية إمدادات الأرض الخصبة والمياه العذبة. بينما تعتبر درجة الدولة في توافر الغذاء وجودته وسلامته جيدة جداً، حيث احتلت الإمارات المرتبة 23 من أصل 113 دولة في مؤشر الأمان الغذائي العالمي لعام 2022، إلا أنها سجلت درجات منخفضة في الموارد الوطنية والمرنة. يرجع ذلك إلى الظروف الجوية القاسية والاعتماد على موارد المياه الجوفية غير المتعددة، والنقص في الالتزامات في مجالات التكيف وخصوصاً في الزراعة.¹¹



محدودية إمدادات الأرض
الخصبة
والمياه العذبة



%75-
من الشعاب المرجانية
القريبة من الشاطئ
في الخليج

4.2.6 تعرّض التنوع البيولوجي

يؤثر تغير المناخ على التنوع البيولوجي في الإمارة. ففي عام 2017، أدى ابهاض المرجان العالمي إلى القضاء على حوالي 75% من الشعب المرجانية القريبة من الشاطئ في الخليج. تأثرت الأنواع أيضاً بفيضان ناتج عن عاصفة في جزيرة بوطينة المنخفضة، وهي أحد شواطئ الجزر الرئيسية لتعشيش السلاحف في الإمارة، مما أدى إلى فقدان جميع الأعشاش الثمانية لسلاحف منقار الصقر المهددة بالانقراض في الجزيرة في عامي 2019 و 2021.¹² ومن المتوقع فقدان الأراضي الرطبة الساحلية والبرية، بما في ذلك غابات القرم، إضافة إلى انخفاض الثروة السمكية بسبب تجاوز الحدود الحرارية للتکاثر.^{13,14}

كما من المتوقع نمو الطلب على المياه في أبوظبي بنسبة 30% بين عامي 2017 و 2030.¹⁵ ما قد ينتج عنه استهلاك أكثر لمياه التحلية المستهلكة للطاقة التي ينبع منها زيادة في ملوحة المياه البحرية وتسبب في تغيير محلي في درجات الحرارة وتهدد التنوع البيولوجي البحري.

4.2 التغير المناخي - الحالة

تشهد حالة التغير المناخي في إمارة أبوظبي ارتفاعاً في درجات حرارة الجو والمياه البحرية وملوحتها، بالإضافة إلى ارتفاعاً في منسوب مياه البحر وحالات متزايدة من هطول المطر بغزارة وزيادة في الرطوبة وتغيرات حادة في الطقس وتغير موسم الهجرة والتکاثر وفترات هبوب رياح الشمال - على سبيل المثال لا الحصر.



4.2.1 ارتفاع درجة الحرارة

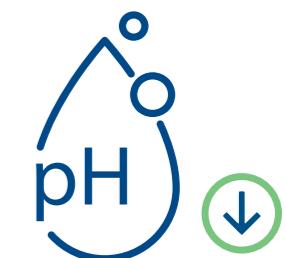
وفق تقرير حالة البيئة في إمارة أبوظبي 2017 من المتوقع ارتفاع درجة الحرارة في الدولة بنحو 2-3°C درجات مئوية في الفترة الممتدة من عام 2060 حتى العام 2079. كما ترتبط زيادة حرارة مياه الخليج العربي بشكل رئيسي بالتغير المناخي، حيث ارتفعت درجة الحرارة بمعدل 0.2°C كل عشر سنوات خلال الخمسين سنة الماضية.⁶ ويتوقع أن يستمر الارتفاع في العقود القادمة.



0.65 إلى 0.5+
في المنطقة
بحلول عام 2100

4.2.2 ارتفاع مستوى سطح البحر

من المتوقع أن يرتفع مستوى سطح البحر في الخليج العربي بمقدار 0.5-0.65 مترًا بحلول عام 2100. يشار إلى أن ارتفاع مستوى سطح البحر عالمياً يقدر بنحو 0.52-0.98 مترًا بحلول عام 2100⁷ هذا، وسيؤثر ارتفاع منسوب البحر سلباً على السكان في أبوظبي، حيث يعيش حوالي 85% من السكان وتقع 90% من البنية التحتية في الإمارة بالقرب من المناطق الساحلية مما قد يتطلب عليه الحاجة إلى إعادة توزيع للسكان والمناطق السكنية.⁸ ويلحق أضراراً جسيمة للطرق والأرصفة ويتسبب في تعطيل النقل العام ما سيؤثر سلباً على النشاط الاقتصادي وارتفاع تكاليف الصيانة.⁹



4.2.3 ارتفاع حموضة المياه البحرية

يؤثر تغير المناخ على جودة المياه البحرية حيث إن المياه في الخليج العربي تصبح أكثر حموضة بمعدل أسرع من معظم مياه المحيطات الأخرى في جميع أنحاء العالم. وقد لوحظت بالفعل تأثيرات تغير المناخ هذه في الخليج العربي على كل من الموائل والأنواع البحرية.



4.3 التغير المناخي - العوامل الدافعة

على المستوى العالمي، يتغير المناخ بفعل النشاط البشري المستهلك للوقود الأحفوري والذي يؤدي إلى انبعاثات غازات الدفيئة. ويساهم النمو السكاني والاقتصادي العالمي في هذه الظاهرة بشكل رئيسي، وبالتالي تنتقل الآثار السلبية للاعتماد على الوقود الأحفوري لدفع عملية التطور عبر الحدود وتتشكل في التحدي العالمي في تغير المناخ. فجميع الدول بالرغم من مستوى تطورها أو عدد سكانها مجبرة على مواجهة التغير المناخي العالمي والعمل على التكيف مع الواقع الجديد.

على غرار ما يدفع بزيادة الانبعاثات عالمياً، تُعزى زيادة غازات الدفيئة محلياً إلى العوامل البشرية، مثل النمو السكاني والاقتصادي، الذي ينبع عن توسيع القطاعات المرتبطة بإنتاج غازات الدفيئة. فقد بلغ عدد السكان في أبوظبي ما يقرب من 3 ملايين نسمة في عام 2016 وينمو بوتيرة كبيرة بسبب التحسينات في الخدمات الصحية وتدفق الوافدين، حيث بلغ النمو في عدد السكان حوالي 5.6% سنوياً بين عامي 2010 و 2016، كما شهد الناتج المحلي الإجمالي للإمارة نمواً سنوياً يقارب 1.2% بين عامي 2015 و 2018.²²



**زيادة نمو
ما بين 2010-2016**



**نمو سنوياً
يقارب
2018-2015
بين عامي**

4.2.7 التغير في مستويات هطول الأمطار

ويتسبب تغير المناخ في انخفاض مستويات هطول الأمطار في أبوظبي حيث لوحظ انخفاض متوسط هطول الأمطار السنوي بين عامي 2015 و 2018. وتشير التحليلات التي قامت بها هيئة البيئة - أبوظبي إلى انخفاض 80 ملم في مستويات هطول الأمطار في أبوظبي بين عامي 1982 - 2013 على الرغم من الزيادة في فترات هطول الأمطار الغزيرة خلال السنوات القليلة الماضية.



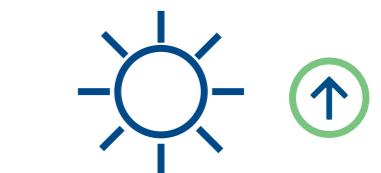
4.2.8 الزيادة في الرطوبة

يتسبب تغير المناخ في زيادة ارتفاع معدلات الرطوبة المرتفعة أصلاً في إمارة أبوظبي والتي تصل أحياناً إلى 90% في الأيام شديدة الحرارة.¹⁶ ومن المتوقع أن ترتفع مستويات الرطوبة بنحو 10%¹⁷ بحلول العام 2100.



4.2.9 تكرار العواصف والحالات المناخية الحادة

يؤدي تغير المناخ إلى زيادة تواتر وشدة العواصف ويمكن أن يساهم تغير المناخ في زيادة قوة الرياح المعروفة برياح الشمال بما هي في العادة في منطقة الخليج العربي، مما يؤدي إلى تضخيم تأثير ارتفاع مستوى سطح البحر من خلال هبوب العواصف. وقد زادت حدة الجفاف خلال العقود الماضيين مع استمرار انخفاض مناسيب المياه الجوفية. ويتوقع أن تشهد أبوظبي نحو 90 يوماً متواصلةً من الجفاف الحاد في العام 2050.¹⁸ وفي العام 2021، شهدت أبوظبي أعلى درجة حرارة مسجلة بلغت 50.7 درجة مئوية.¹⁹ وارتفعت حالات الفيضانات وانجرافات التربة وحدثتها خلال العقود الماضية.



**يتوقع 90 يوماً
متواصلاً من الجفاف الحاد
في العام 2050**

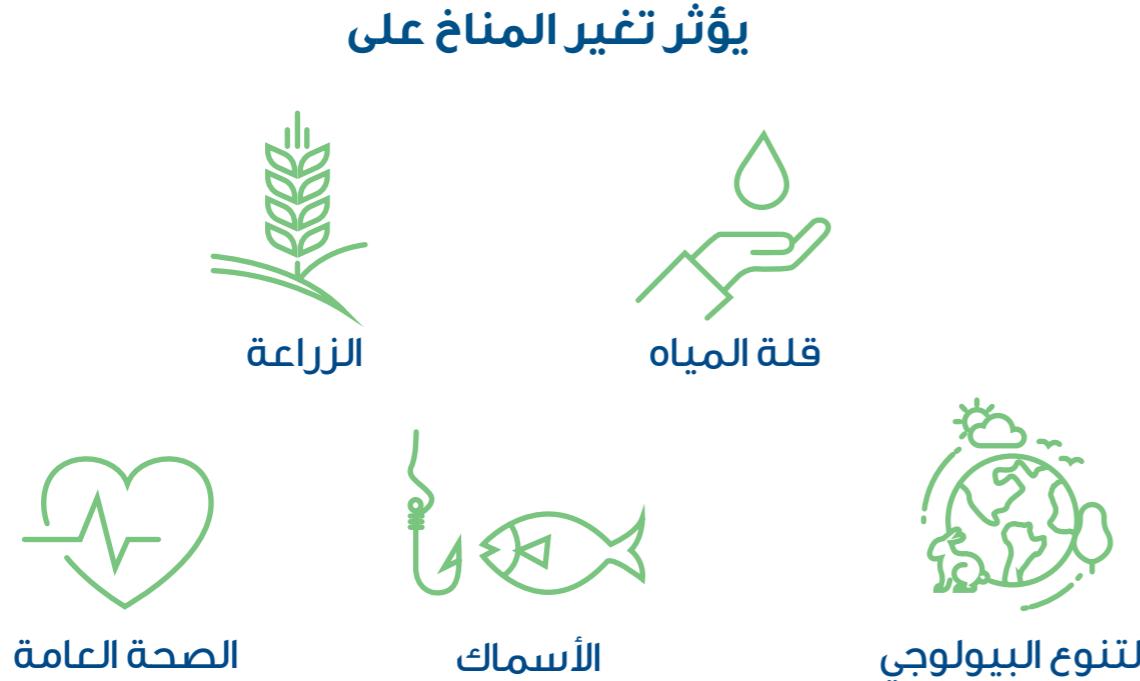
وفي العام 2017، شهدت أبوظبي أكثر من 500 حادث أدت إلى أكثر من 12,000 اتصال بأرقام الطوارئ.²⁰ ومن الحالات الحادة لهطول الأمطار ما حدث بتاريخ 27 و 28 يونيو، 2022 والتي اعتبرت الأكثر غزارة منذ عقود. فيبالرغم من اقتصر تأثيرها في أبوظبي على بعض الصعوبات فإن ما شهدته المناطق الأخرى من الدولة كانأشبه بالكوارث التي هددت حياة السكان.²¹

4.5 التغير المناخي - التأثيرات

في الخليج العربي بحلول عام 2090 مقارنة بعام 2010، وفق السيناريو الأسوأ للزيادة المتوقعة في درجات الحرارة.

صحيًا، ووفقاً لـ "البرنامج الوطني للتكيف مع التغير المناخي" في مجال تقييم المخاطر وخيارات العمل في قطاعات الصحة والبيئة والبنية التحتية والطاقة عام 2019، يؤثر تغير المناخ على الصحة العامة بدرجات متفاوتة بشكل مباشر وغير مباشر. وأشار البرنامج إلى أن تأثيرات تغير المناخ سيكون لها آثار كبيرة على إمكانات النمو في الدولة، بما في ذلك الصحة.²⁵ وفقاً لمراجعة النصوص العلمية المتاحة، هناك صلة قوية بين تغير المناخ والقضايا المتعلقة بالصحة. فترتبط الإصابات أو الأمراض القاتلة وتلك غير المميتة مثل التعرض للإصابة من الحرارة، وأمراض القلب والأوعية الدموية، وأمراض الجهاز التنفسي بالمتغيرات المتعلقة بتغير المناخ وقد تزداد مع زيادة درجة الحرارة.

بشكل عام، تعتبر دولة الإمارات العربية المتحدة وأبوظبي، عرضة للتغير المناخي، ولا سيما من حيث ندرة المياه، وتاثر القطاع الزراعي، والتآثيرات على التنوع البيولوجي والثروة السمكية. فيما يتعلق بالمياه، تعتبر إمارة أبوظبي معرضة بشكل كبير نظراً لمحدودية احتياطاتها من المياه الجوفية واستنزافها والاعتماد على تحليلاً المياه لتصبح صالحة للشرب. وبالمثل، يعتبر القطاع الزراعي قطاعاً متضرراً للتآثيرات التغير المناخي نظراً لاعتماده الزراعية على ندرة هطول الأمطار واحتياطيات المياه الجوفية المستنزفة. كما أن التنوع البيولوجي شديد الحساسية بآثار تغير المناخ، خاصة في البيئة البحرية للخليج العربي "أكثر البحار حرارة في العالم". ويستمر ابيضاض الشعاب المرجانية وحدوث عواصف على الجزر المنخفضة حيث تعيش السلاحف. وتشير النمذجة المستقبلية لمبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية إلى استمرارية الآثار السلبية وتعاظمها على الثروة السمكية التجارية في الخليج مع توقيع ارتفاع معدل الانقراض المحلي



4.4 التغير المناخي - الضغوط

تستمر انبعاثات غازات الدفيئة في الزيادة في أبوظبي، مدفوعة بزيادة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. وقد ارتفعت انبعاثات غازات الدفيئة سنوياً بنسبة 28% منذ عام 2010 لتصل إلى حوالي 120.405 مليون طن مكافئ ثاني أكسيد الكربون في عام 2018²³. وتعزى هذه الزيادة بشكل أساسي إلى النمو في قطاعات الطاقة وتحلية المياه والنقل.

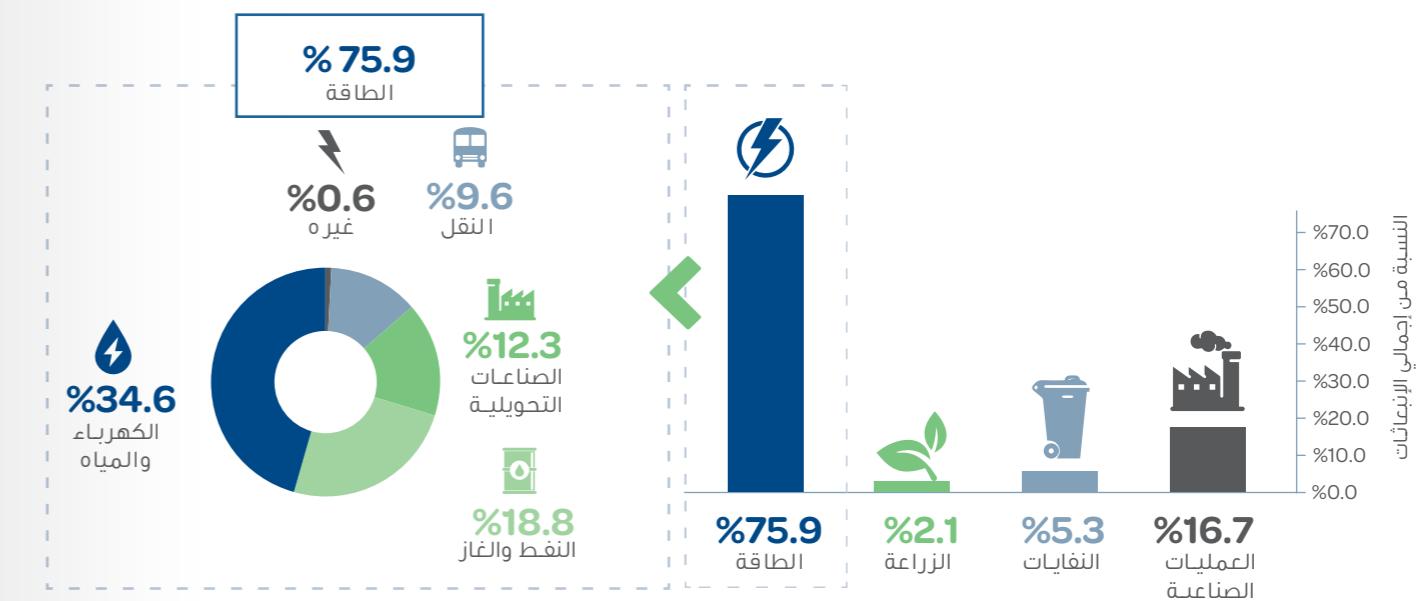
وتسبّب أربع قطاعات رئيسية ما نسبته 92% من انبعاثات غازات الدفيئة في إمارة أبوظبي: قطاع إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء 34%. وقطاع الصناعة والتصنيع 29%. وقطاع النفط والغاز 19%. وقطاع النقل 10%. وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن الانبعاثات من قطاع الكهرباء والمياه وقطاع النفط والغاز قد نمت بنسبة 4% سنوياً على التوالي بين عامي

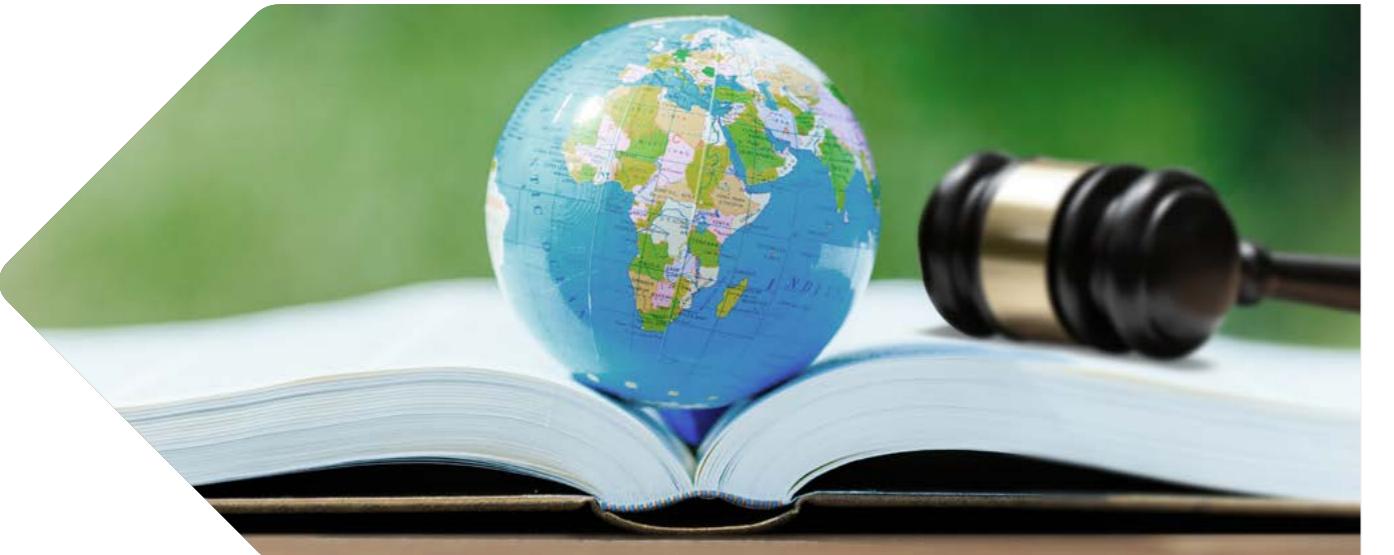


%2.8+
نمو بزيادة
ما بين عامي 2018-2010

2010 و 2018²⁴. كما أن الصناعة والتصنيع آخذان في التوسع، مع تزايد عدد المرافق والتراخيص، مما أدى إلى ارتفاع انبعاثات غازات الدفيئة. بدوره، فإن النقل البري ينمو بسرعة، بزيادة سنوية ملحوظة (5% في المركبات المسجلة) مما يؤدي إلى زيادة الانبعاثات.

القطاعات الرئيسية في مجال الانبعاثات - 2018





يحدد القانون رقم (16) لسنة 2005 بشأن إعادة تنظيم هيئة البيئة - أبوظبي المهام المناظرة بالحكومة لإدارة غازات الدفيئة وتعزيز مرونة البيئة الطبيعية والمبنية. بالإضافة إلى ذلك، يستند الدور الحكومي إلى عدد من الاتفاقيات الدولية والتشريعات الاتحادية المعتمدة بها.

5.1 الاتفاقيات الدولية ذات العلاقة



المرسوم الاتحادي رقم (61) لسنة 1995 بشأن التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ: قامت دولة الإمارات العربية المتحدة بإصدار قرار بالتصديق على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في 20 ديسمبر 1995، والذي تم اعتماده من أجل ضبط انبعاثات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي على مستويات تحد من تأثيرات التدخل البشري الخطيرة على نظام المناخ.

المرسوم الاتحادي رقم (75) لسنة 2004 والذي بموجبه صادقت الدولة على بروتوكول "كيوتو" فور دخوله حيز النفاذ في عام 2004. يعتبر البروتوكول الأداة القانونية الأولى الملزمة للدول المتقدمة لخفض انبعاثاتها من غازات الدفيئة كما أنه فتح الباب للتعاون ما بين الدول المتقدمة والدول النامية في مجال خفض الانبعاثات.

المرسوم الاتحادي رقم (238) لسنة 2016 بشأن التصديق على اتفاقية باريس للتغير المناخي: قامت دولة الإمارات العربية المتحدة بإصدار قرار بالتصديق على اتفاقية باريس في 12 ديسمبر 2016. وتعتبر الإمارات بذلك المصادقة أول دولة في المنطقة التي تصادق على الاتفاق وتودع وثائق التصديق عليه في الحفل الذي أقامته الأمم المتحدة لهذا الغرض في مقرها بنيويورك في شهر سبتمبر 2016. تهدف الاتفاقية إلى تأكيد الاستجابة العالمية للتهديد الذي يشكله تغير المناخ من خلال: (أ) الحفاظ على متوسط ارتفاع درجة الحرارة العالمية أقل بكثير من درجتين مئويتين فوق مستويات ما قبل عصر الصناعة؛ (ب) تعزيز القدرة على التكيف مع الآثار الضارة لتغير المناخ؛ (ج) جعل التدفقات المالية متسقة مع مسار يؤدي إلى تنمية منخفضة الكربون لمواجهة تغير المناخ.



قسم 5

الإطار القانوني



5.3 التشريعات المحلية



بشكل عام، لم يتم التطرق إلى تغيير المناخ بشكل مباشر في أي تشريع محلي. إنما، نصت الفقرة (12) من المادة (3) - في أغراض الهيئة من القانون رقم (16) لسنة 2005 وتنميتها على ما يلي:

"ب شأن إعادة تنظيم هيئة البيئة - أبو ظبي وتعديلاته على ما يلي:
"إعداد الخطط الالزامية لوضع وتطوير سياسة بيئية متوازنة وتطبيقها على المشروعات الصناعية والزراعية والاقتصادية التي تقام في إمارة أبوظبي من أجل حماية البيئة والحياة الفطرية. "

كما نصت الفقرة (25) من ذات المادة على ما يلي:

"مكافحة التلوث، والمحافظة على جودة وسلامة الهواء والمياه والتربة والموارد الطبيعية، والتنوع البيولوجي واستغلال البيئة ومواردها الاستغلال الأمثل لحماية الإنسان والبيئة ووضع نظم للرقابة المستمرة، واقتراح الحلول المناسبة للمشاكل البيئية المختلفة. "

5.2 التشريعات الاتحادية الأخرى



تنص المادة 9 من القانون الاتحادي رقم (24) لسنة 1999 في شأن حماية البيئة وتنميتها على ما يلي:

"على جميع الجهات المعنية، خاصة المنوط بها التخطيط والتنمية الاقتصادية والعمانية، مراعاة اعتبارات حماية البيئة ومكافحة التلوث والاستغلال الرشيد للموارد الطبيعية عند وضع خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية وعند إنشاء المشروعات وتنفيذها. "

وتنص المادة (4) من القرار الوزاري رقم (98) لسنة 2019 في شأن استخدام الوقود البديل الناتج عن عمليات معالجة النفايات في مصانع الإسمنت على ما يلي:

"على جميع مصانع الإسمنت التي تستخدم الفحم في عملياتها التشغيلية لإنتاج الطاقة، الالتزام باستخدام نسبة لا تقل عن 10 % (حال توفرها في الدولة) من إجمالي احتياجاتهم للطاقة من الوقود البديل الناتج من محطات معالجة النفايات البلدية الصلبة في الدولة وذلك ابتداءً من عام 2020، ومراقبة جودة الهواء حولها. "



من المتوقع أن يؤثر تغير المناخ سلباً على الاقتصاد العالمي من خلال خفض النمو وعدم قدرة اقتصاديات الدول لإنتاج السلع والخدمات بسبب التداعيات المناخية المتوقعة في حال تجاوز مستويات درجات حرارة الأرض درجتين مئويتين أو أكثر²⁶. وستكون التأثيرات المناخية على اقتصاديات العالم أكثر حدة على الدول الأكثر دفناً²⁷ مثل دول الخليج العربي بالرغم من تمتع هذه الدول بالموارد الكافية لتوظيفها في تعزيز المرونة والحد من هذه التداعيات. بناءً على سيناريوهات تأثيرات تغير المناخ على اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة (تقرير صادر عن صندوق النقد الدولي في العام 2019)، من المتوقع أن يتسبب التغير المناخي بخفض حصة الفرد من إجمالي الناتج المحلي بنسبة 0.08%, 0.22%, و 0.65% في الأعوام 2030 و 2050 و 2100 على التوالي وفق أفضل السيناريوهات - أي في حال تم الحد من ارتفاع درجات الحرارة بموجب اتفاقية باريس للمناخ، فيما سيتسبب أسوأ السيناريوهات في خفض هذه الحصة بنسبة 3.10%, 9.31%, و 0.93% لذات الأعوام على التوالي²⁸.

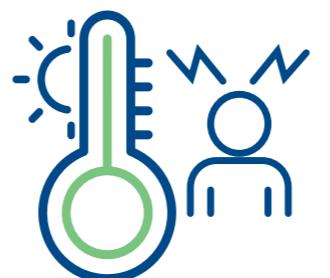
التوقعات الخاصة بصندوق النقد الدولي للناتج المحلي الإجمالي للفرد في الإمارات العربية المتحدة

أسوأ سيناريو	أفضل سيناريو	العام
% 9.31-	% 0.65-	2100
% 3.10-	% 0.22-	2050
% 0.93-	% 0.08-	2030



والتحفيض من التغير المناخي عن طريق الحد من غازات الدفيئة وتحسين مرونة البيئة المبنية والطبيعية له ما يبرره أيضاً اقتصادياً لمعالجة إخفاقات السوق. تحدث هذه الإخفاقات بسبب العوامل الخارجية السلبية عندما ينتج عن إنتاج أو استهلاك السلع والخدمات انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن حرق الوقود الأحفوري المترافق مع الآثار الاجتماعية المتوقعة مثل فقدان القدرة على العمل بسبب الحرارة، والصحة العامة، وتأثيرات ارتفاع مستوى سطح البحر، وتدهور الإنتاجية الزراعية، والتآثيرات المناخية الأخرى المتوقعة.

يشير تقرير صادر عن البنك الدولي عام 2019 إلى أن مقدار الانخفاض في الناتج المحلي الإجمالي نتيجة الإجهاد الحراري يصل إلى 2.6% للدولة في عام 2030 وذلك كنتيجة مباشرة لخفض إنتاجية القطاعات الأكثر حساسية مثل قطاعات البناء والإنشاءات، والصناعة والزراعة²⁹. يشار إلى أن دولة الإمارات العربية المتحدة من أوائل الدول الداعمة للتحول للطاقة النظيفة لتحقيق مستهدف 50% من الطاقة المنتجة في عام 2030 من مصادر نظيفة، يجعلها ذلك في مقدمة الدول للاستفادة من الاستجابة للتهدديات المناخية والحد من التأثيرات السلبية على الاقتصاد المحلي وتنمية القطاعات الخضراء وخلق فرص وظيفية في تلك القطاعات.



% 2.6
مقدار الانخفاض في
الناتج المحلي الإجمالي
نتيجة الإجهاد الحراري

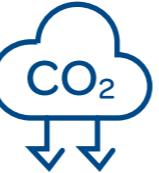


قسم 6

المبررات الاقتصادية للعمل المناخي



وفق مؤشر الأداء في مجال التغير المناخي للعام 2022 سجلت الدنمارك أفضل نتيجة تليها السويد^{٣٥} في مواجهة التغير المناخي ومعالجة آثاره. وفي مراجعة لاستراتيجية الدنمارك، تبين أن استراتيجية التغير المناخي ترتكز على الأساسيات التالية:

- 
تحتاج إلى عناصر التمويل الأخضر.
- 
تحتاج إلى أهداف جريئة لخفض انبعاثات غازات الدفيئة.
- 
تحتاج إلى مشاركة القطاع الخاص والابتكار.
- 
تشمل أهداف التكيف والتنمية المستدامة.
- 
تشمل أهداف على المستوى العالمي: فالتغير المناخي ليس قضية محلية بحتة.

تضمنت استراتيجية التغير المناخي في إمارة أبوظبي السمات المذكورة أعلاه جمِيعاً مع الإشارة إلى شمولها على أهداف عالمية مرتبطة باستثمارات الإمارة.



قسم 7

سمات أفضل استراتيجيات التغير المناخي



تحقيق الريادة المناخية عن طريق خفض الانبعاثات من القطاعات الرئيسية وتحسين القدرة على التكيف مع التأثيرات المتوقعة مع الحفاظ على جاذبية الاستثمار والدفع نحو اقتصاد منخفض الكربون وتعزيز الابتكار.

قسم 8

رؤيا الاستراتيجية





أهداف الاستراتيجية، والمؤشرات والمستهدفات 2027-2023

قسم 9

10.1 الخطط الحالية القائمة محلياً واتحادياً (التخفيض والتكيف)

هناك العديد من المبادرات القائمة أو المخطط لها للحد من التغير المناخي أو التكيف معه، أو تعزيز الشفافية حول هذا الموضوع في دولة الإمارات العربية المتحدة وإمارة أبوظبي.

على المستوى الاتحادي، تم تطوير العديد من أدوات السياسات للتخفيف من التغير المناخي:

- **الأجندة الخضراء للإمارات 2015-2030** التي ترعى البحث والتطوير في مجال التقنيات النظيفة.
- **الخطة الوطنية لتغير المناخ 2017-2050** ك إطار شامل لمعالجة أسباب وآثار تغير المناخ، والتخطيط للانتقال إلى اقتصاد أحضر مرن مع التغيرات المناخية، وتحقيق نوعية حياة أفضل.
- استراتيجية الطاقة للدولة 2050 التي تم إطلاقها في عام 2017 والتي تهدف إلى زيادة الاعتماد على الطاقة المتجددة ضمن مصادر الطاقة بالدولة.
- **سياسة تسعير الوقود الجديدة** في دولة الإمارات العربية المتحدة في عام 2017 لخفض استهلاك الوقود.
- تحديد **مستهدف الإمارات للطاقة النظيفة** المتمثل في 50 % بحلول عام 2050.
- **المساهمات المحددة وطنياً** التي قدمتها دولة الإمارات العربية المتحدة إلى اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ في عام 2015. وقد تم تسليم النسخة الثانية من تقرير المساهمات المحددة وطنياً في عام 2020 والتي تحدد هدفاً يتمثل في خفض انبعاثات غازات الدفيئة بنسبة 23.5 % بحلول عام 2030 مقارنة بالمستوى المتوقع لسيناريو العمل كالمعتاد. ومن ثم تم تحديث النسخة الثانية من تقرير 2022 المساهمات المحددة وطنياً في العام 2022 لتعكس مستوى طموح أعلى يتمثل في تحقيق نسبة خفض يصل إلى 31 % بحلول العام 2030 مقارنة بالمستوى المتوقع لسيناريو العمل كالمعتاد.

استثمار أكثر من 600 مليار درهم في الطاقة النظيفة والمتجددة حتى 2050



- المسار الوطني للحياة المناخي 2050 والذي أعلن خلال مشاركة الدولة في فعاليات مؤتمر دول الأطراف في الاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة بشأن المناخ «كوب 27» المقامة في مدينة شرم الشيخ في 12 نوفمبر 2022. يحدد المسار سقف الطموح المناخي لخفض انبعاثات غازات الدفيئة، ويستهدف تحقيق خفض بنسبة 18 % للانبعاثات بالمقارنة مع معدلات الخفض المستهدفة في التقرير المحدث للمساهمات المحددة وطنياً الثانية، بموجب اتفاق باريس بحلول 2030، ثم الوصول بنسب الخفض إلى 60 % بحلول 2040، والوصول إلى درجة الحياة بحلول 2050.

قسم 10

تحليل الاستراتيجية والخيارات



اجتماعياً	اقتصادياً	بيئياً	السيناريو
<ul style="list-style-type: none"> • تدهور في جودة الحياة • انخفاض مستويات النشاط بسبب الملوثات وتأثيراتها الصحية • ارتفاع في تكلفة المعيشة • ارتفاع في تكلفة الغذاء 	<ul style="list-style-type: none"> • قد تصل الإنتاجية إلى مستويات متدينة • ارتفاع في فاتورة الطاقة التي يصعب تأمينها من المستهلكين • ارتفاع في تكلفة المعيشة • ارتفاع في تكلفة صيانة البنية التحتية 	<ul style="list-style-type: none"> • المخاطر المناخية مرتفعة • مستويات ملوثات الهواء التي يصعب تأمينها من المستهلكين • ارتفاع في تكلفة المعيشة • ارتفاع في تكلفة صيانة البنية التحتية 	<p>السيناريو الأول: يستمر العمل في الإمارة كالمعتاد بسياسات وخطط متفرقة حتى ولو تمكنت الإمارة من دمج جهودها بشكل منهجي على الطبيعة.</p> <p>أما في مجال تأثير ارتفاع الحرارة على الصحة العامة، اعتمدت دولة الإمارات العربية المتحدة فترات راحة في منتصف النهار لجميع العمال في الهواء الطلق خلال ذروة حرارة الصيف.</p> <p>محلياً، هناك العديد من المبادرات القطاعية التي أعلنت عنها أبوظبي ومن أهمها إعلان دائرة الطاقة عن هدف الطاقة النظيفة لعام 2035 والعام 2050.</p> <p>وتضمنت الخطة الأساسية للموارد الطبيعية والبيئة والطاقة مستهدفةً لخفض انبعاثات غازات الدفيئة للعام 2041.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • الاستفادة من أفضل الأبحاث حول الأمراض المرتبطة بالمناخ • تعزيز السياحة الطبية التفاوت في الرعاية الاجتماعية والصحية • انخفاض الأجور بفعل التضخم • ارتفاع تكلفة المعيشة 	<ul style="list-style-type: none"> • تحويل الاستثمارات نحو الطاقة، والأمن الغذائي، وتوفير المياه، والزراعة الحديثة لتحسين توافر الاحتياجات الأساسية • تحقيق فوائد اقتصادية للنظام المرن • تكلفة مرتفعة للخسائر المرتبطة بالمناخ • ارتفاع التضخم أسرع • ضغط على التمويل العام بسبب التكلفة المرتفعة للبنية التحتية • ارتفاع الأسعار 	<ul style="list-style-type: none"> • تحسين تقنيات التحكم في المناخ، مثل استمطار السحب • اعتماد متطلبات الصفر الصافي في الإنتاج • إصدار شهادات في المرونة المناخية 	<p>السيناريو الثاني: تحدد أبوظبي التزاماً أعلى بالعمل المناخي وفرض معايير مناخية يتغير على القطاعين العام والخاص التقيد بها</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تحسينات ملحوظة في مجال الأمن الغذائي والرعاية الصحية المرتبطة بالเทคโนโลยيا • وجود أحيا عمل متعددة وظائف مصممة بشكل أفضل 	<ul style="list-style-type: none"> • استثمارات كبيرة في التكنولوجيا • دين عام بفعل الاستثمار • اجتذاب رؤوس الأموال • مرونة عالية للإنتاج • ازدهار الشركات الصغيرة والمتوسطة 	<ul style="list-style-type: none"> • استعداد واسع للتغيرات المناخية 	<p>السيناريو الثالث: أبوظبي في طليعة الابتكار التكنولوجي، مما يدفع بالعمل المناخي بشكل كبير ويدمج التقنيات عبر أنظمة الإنتاج</p>

زيادة استخدام المياه المعالجة إلى 95+ % بحلول عام 2036

بالإضافة إلى ذلك، ساهمت الاستراتيجية الوطنية للتغير المناخي في دولة الإمارات [2014-2021] في توجيه مبادرات دولة الإمارات العربية المتحدة بشأن الحفاظ على البيئة والحلول المناخية القائمة على الطبيعة.

أما في مجال تأثير ارتفاع الحرارة على الصحة العامة، اعتمدت دولة الإمارات العربية المتحدة فترات راحة في منتصف النهار لجميع العمال في الهواء الطلق خلال ذروة حرارة الصيف.

محلياً، هناك العديد من المبادرات القطاعية التي أعلنت عنها أبوظبي ومن أهمها إعلان دائرة الطاقة عن هدف الطاقة النظيفة لعام 2035 والعام 2050.

وتضمنت الخطة الأساسية للموارد الطبيعية والبيئة والطاقة مستهدفةً لخفض انبعاثات غازات الدفيئة للعام 2041.

فيما يتعلق بالتكيف، طورت دولة الإمارات العربية المتحدة معايير المبني الخضراء والبناء المستدام في عام 2010، وكذلك، أطلقت حكومة الإمارات العربية المتحدة الإطار الوطني للبيئة في عام 2017. بالإضافة إلى ذلك، ساهمت الاستراتيجية الوطنية للتغير المناخي في دولة الإمارات [2014-2021] في توجيه مبادرات دولة الإمارات العربية العالمية. يحدد الإطار بالشراكة مع منظمة الصحة العالمية، استجابة دولة الإمارات العربية المتحدة الاستراتيجية لتحديات الصحة العامة التي يفرضها تغير المناخ.

بالإضافة إلى ذلك، أطلقت وزارة التغير المناخي والبيئة في العام 2019، تقرير المخاطر المناخية وإجراءات التكيف والمرنة. وتم دمج هذه الإجراءات مع استراتيجية الحد من مخاطر الكوارث في دولة الإمارات العربية المتحدة ونظام الإنذار المبكر الخاص بها، والذي يركز على سلامة ورفاهية المجتمع في الدولة حالياً وعلى المدى الطويل.³¹

وتعتبر استراتيجية الأمان المائي لدولة الإمارات العربية المتحدة 2036 مبادرة مهمة أخرى بما يتعلق بالتكيف. تهدف هذه الاستراتيجية إلى ضمان الوصول المستمر والمستدام للمياه وزيادة استخدام المياه المعالجة إلى 95% بحلول عام 2036، مع التركيز بشكل رئيسي على تحلية المياه، بالإضافة إلى تقليل استخدام المياه وتقليل الفاقد في جميع أنحاء الدولة.³²

10.2 تحليل مجالات التكيف مع التغير المناخي

حدد البرنامج الوطني للتكيف مع تغير المناخي في عام 2019 القطاعات الأربع الرئيسية الأكثر عرضة لتأثيرات التغير المناخي على النحو الآتي:

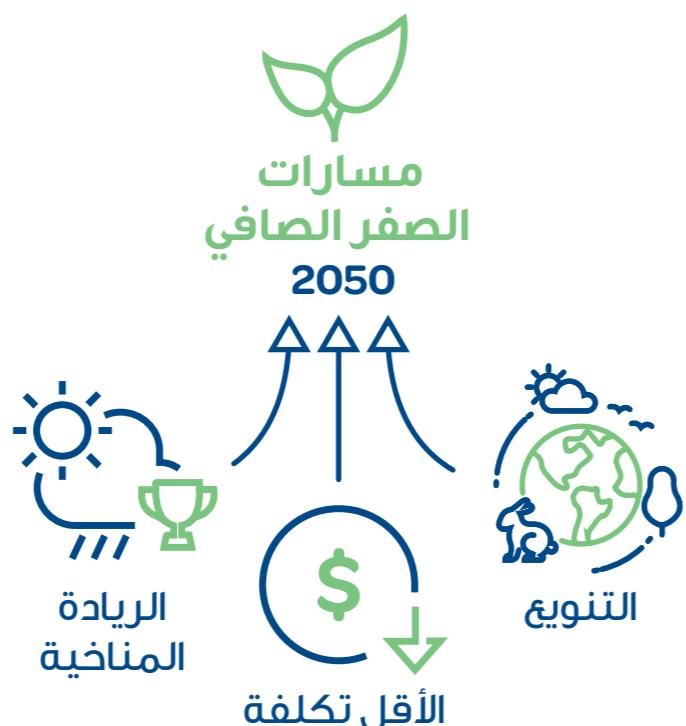
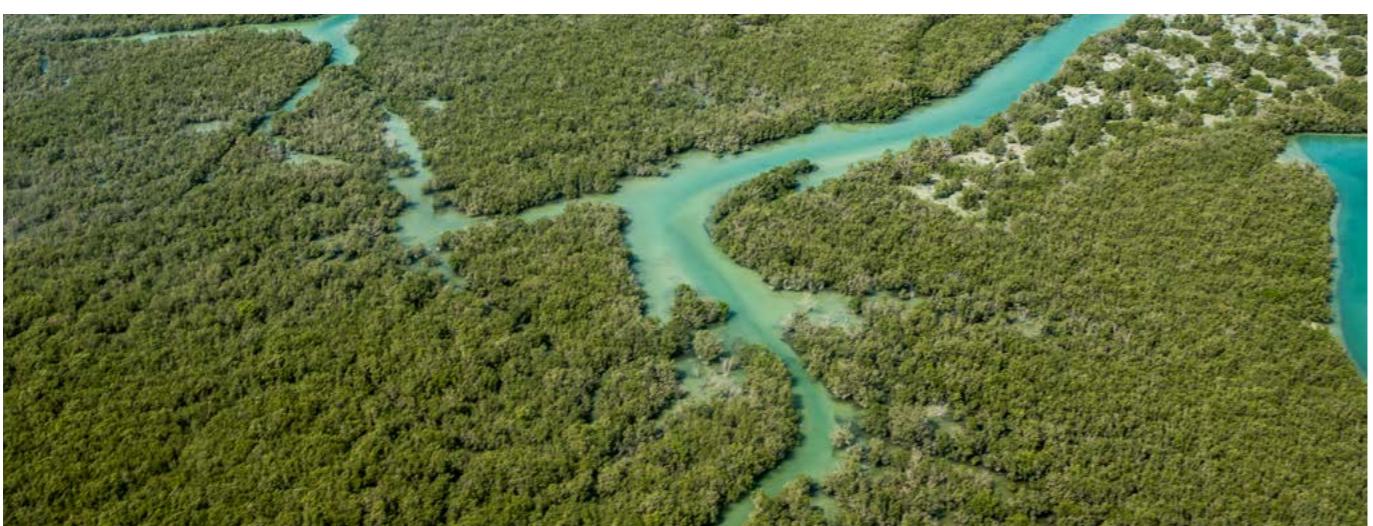


بالرغم من وجود العديد من الخطط المحلية إلا أن تكيف هذه القطاعات مع تداعيات التغير المناخي يحتاج إلى خطة متخصصة لوضعه على المسار الصحيح. وفي دراسة المرونة التي أعدتها مكتب أبوظبي التنفيذي حول كيفية أن تصبح أبوظبي الأكثر مرونة على مستوى العالم مع التكيف مع التغير المناخي [2022] تم تحديد 4 سيناريوهات وتحليل تأثيرها على النحو التالي:

المستهدف متوسط المدى يتمثل في تحقيق نسبة خفض تبلغ 22% على مدى السنوات 2023 - 2027 كأفضل خيار للحد من ارتفاع درجة الحرارة إلى < 1.8 درجة مئوية

حددت دراسة مسارات الصفر الصافي التي تجريها وزارة التغير المناخي والبيئة في العام 2022 ثلاًث مسارات مختلفة مقسمة على مقدار ارتفاع درجات الحرارة وفق اتفاقية باريس. المسار الأول هو "الأقل تكلفة" وهو باختصار تأخير التدابير الأكثر تكلفة وخفض الأثر المالي قدر الإمكان. واعتبر هذا المسار غير مناسب لتحقيق المستهدف الخاص بخفض ارتفاع درجة الحرارة بدرجتين مئويتين. أما مسار "التنوع" فهو يشمل الاستفادة القصوى من تخفيض التكلفة في المستقبل القريب مع استثمار في فرص التنويع الاقتصادي. هذا المسار مناسب لتحقيق مستهدف حصر ارتفاع درجة الحرارة بأقل من درجتين.

أما المسار الثالث فهو مسار "الريادة المناخية" وهو يتضمن تسريع العمل المناخي للبقاء ضمن معدل ارتفاع درجة الحرارة بمقدار 1.5 درجة مئوية كمستهدف رئيسي. جميع هذه المسارات تؤدي إلى الصفر الصافي عام 2050 ولكن الالتزام بأحدها على المدى القريب، كمدى هذه الاستراتيجية، يحدد مدى التزام الدولة بخفض تبعات التغير المناخي فيما يتعلق بارتفاع حرارة الأرض. لذلك، ومن منطلق التأكيد على رياضة أبوظبي، تم اختيار مستهدف للاستراتيجية لخفض الانبعاثات بما ينسجم مع مسار الريادة المناخية ولو كان يمكن اعتباره من ضمن مسار التنويع³⁴.



هذا الخيار يرفع من مستوى الإمارة في مؤشر مستوى الانبعاثات لكل دولار أمريكي من الناتج المحلي الإجمالي من قيمة موازية للدول في المرتبة 27 (الأرقام تحتسب للدول وليس للمناطق) إلى قيمة موازية للدول في المرتبة 43 بحيث تصبح الإمارة بمستوى أفضل من دول مثل اليابان وألمانيا (وفق مستويات هذه الدول للعام 2016).

السيناريو	بيئياً	اقتصادياً	اجتماعياً
السينario الرابع: تستمر أبوظبي موارد كبيرة في تقنيات ذات أهمية مثل الحوسنة الكمية لتعزيز المرونة المناخية واقتراح إجراءات استراتيجية	<ul style="list-style-type: none"> تحول جذري نحو كيميات خضراء بعيداً عن الملوثات مرنة كاملة لمواجهة التغيرات المناخية 	<ul style="list-style-type: none"> استثمارات في تقنيات الحوسنة الكمية تسريع إنتاج العلاجات واللقاحات التي تحافظ على الصحة العامة تحسين واسع في جودة الحياة تجارة المواد الخام بورصة متقدمة لائتمان الكربون 	<ul style="list-style-type: none"> وقاية عالية من الأمراض التي يسببها المناخ وعلاجهما تسريع إنتاج العلاجات واللقاحات التي تحافظ على الصحة العامة تحسين واسع في جودة الحياة

سيتم من خلال هذه الاستراتيجية إعداد خطط طموحة للتكييف تضمن أن تكون أبوظبي ضمن السيناريو الثالث أو الرابع لكل من القطاعات المستهدفة. ستتعدد هذه الخطط مسار التكيف الواضح للإمارة لكي تكون القطاعات الأربع الرئيسية الأكثر عرضة لتأثيرات التغير المناخي محمية بالكامل من هذه التأثيرات بحلول 2050.

الاستراتيجية الخطة الرئيسية الهامة لإمارة أبوظبي باتجاه تحقيق الحياد المناخي للدولة بحلول عام 2050 وفقاً لإعلان الإمارات العربية المتحدة الصادر عن قيادة الدولة في أكتوبر 2021. كما أنها تماشى مع جهود العديد من البلدان والمناطق والمدن للحد من انبعاثات غازات الدفيئة والانضمام إلى السباق نحو الصفر الصافي من الانبعاثات بحلول عام 2050. وهي تحدد أهدافاً ومستهدفات منسجمة مع أفضل استراتيجيات التغير المناخي عالمياً وتبني على منجزات الإمارة في مجال التغير المناخي وتسعى إلى تحقيق نقلة نوعية في الأثر الكربوني للناتج المحلي يوازي أفضل دول العالم.

بعد دراسة الإمكانيات القصوى لخفض الانبعاثات في الإمارة من القطاعات الرئيسية على مدى السنوات 2023 - 2027، تبين أن المستهدف متوسط المدى في رحلة الحياد المناخي بنسبة خفض تبلغ 22% للسنوات الخمس عن إجمالي الانبعاثات في العام 2016 ك السنة مرجعية (أي ما يساهم في تحقيق نسبة خفض تبلغ 35% بحلول 2030) هو الخيار الأفضل. وتم اعتماد هذا الخيار كخيار يساهم في الوصول إلى ارتفاع لا يتجاوز 1.8 درجة مئوية وفق اتفاقية باريس. الخيارات الأخرى كانت خيار ارتفاع الحرارة 1.5 درجة وهو خيار متشدد جداً في مقابل خيارات ارتفاع الحرارة أكثر من 1.8 درجة أو أكثر من درجتين.

10.3 تحليل خيارات التخفيف من التغير المناخي

تهدف اتفاقية باريس، التي تبنتها 197 دولة في العام 2015، إلى الحد بشكل كبير من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري العالمي والحد من زيادة درجة الحرارة العالمية في هذا القرن إلى درجتين مئويتين مقارنة بالوضع القائم قبل الثورة الصناعية مع السعي إلى الحد من الزيادة إلى 1.5 درجة مئوية. تمثل الاتفاقية بداية تحول نحو عالم منخفض الكربون، وبعد تنفيذها أمراً ضرورياً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

**تهدف اتفاقية باريس
الحد من زيادة درجة الحرارة العالمية من 1.5 إلى 1.8 درجة مئوية**

بنيت الاستراتيجية على سينariوات الخفض المطلوبة لتحقيق مستهدفات اتفاقية باريس بما يتناسب مع حصر زيادة درجة الحرارة بين 1.5 و 1.8 درجة مئوية. وتشكل

10.5 التحليل البيئي

سيتسبب خيار خفض الانبعاثات بنسبة 22% بحلول عام 2027 (المنسجم مع مستهدف خفض 35% بحلول 2030) خفضاً في انبعاثات القطاعات الأربع الرئيسية: الكهرباء والمياه، والنقل والصناعة، والنفط والغاز (تقليل كثافة الانبعاثات). هذا بالإضافة إلى خفض في انبعاثات قطاعات أخرى كالزراعة والنفايات.

وقد حددت الجهات المعنية بهذه القطاعات نسبة الخفض في قطاعاتها. بموجب ذلك، سوف يتم خفض أكثر من 25 مليون طن من الانبعاثات عن إجمالي الانبعاثات المسجلة في العام 2016 وذلك دون الأخذ بجميع مبادرات القطاع الخاص على النحو الآتي:

41% خفض في قطاع الكهرباء أو المياه أي ما يعادل نحو 16.6 مليون طن من الانبعاثات سنوياً.

10% خفض في قطاع النقل أي ما يعادل نحو مليوني طن من الانبعاثات سنوياً.

41% خفض في قطاع النفايات أي ما يعادل نحو مليوني طن من الانبعاثات سنوياً.

20% خفض في قطاع الزراعة أي ما يعادل نحو 519 ألف طن من الانبعاثات سنوياً.

لم يتم تحديد الخفض في قطاع الصناعة حتى الآن.



ومع ذلك، تتمتع الإمارات العربية المتحدة وأبوظبي بوضع جيد في تعزيز التبني المحلي للتقنيات النظيفة التي من المتوقع أن توفر المزيد من الفرص في ترشيد النفقات وخلق المزيد من فرص العمل.

تظهر تأثير جرد الانبعاثات الرابعة لهيئة البيئة - أبوظبي أن التكلفة التي تم يمكن تجنبها للأضرار التي تلحق بالبيئة من خلال خفض الانبعاثات في عام 2030 قدرت في حدود 12.5-15.8 مليار دولار أمريكي³⁷. تم احتساب هذه التكلفة بناءً على خفض الانبعاثات بنسبة 8% فقط من خط الأساس لعام 2016 وفق الخطط الموضوعة قبل 2016 وفقاً لوكالة الطاقة الدولية للمتجدد (أيرينا)، في عام 2019، تم استحداث 11 مليون وظيفة في مجال الطاقة المتجدد على مستوى العالم بدفع من تقنيات الخلايا الكهروضوئية الشمسية مع حوالي 3.8 مليون وظيفة³⁸. بالإضافة إلى أرقام التوظيف، من المتوقع أن يعزز القطاع بناءً على القوى العاملة وتدريفها. محلياً، يتماشى الهدف الوطني الطموح للطاقة النظيفة والبالغ 50% بحلول عام 2030 مع هدف الدولة في تشجيع الاستثمارات، وجذب الاستثمارات الأجنبية، وتوسيع العرض لتلبية الطلب المحلي على الطاقة وتنويع محفظتها من الطاقة.

أثر تبني مسار التنوع أو مسار الريادة المناخية على قطاع التوظيف:

+ 280 000 وظيفة جديدة

تطوير نحو 40 000 وظيفة قائمة حالياً

أظهرت دراسة مسارات الصفر الصافي التي تجريها وزارة التغير المناخي والبيئة في العام 2022 أن الوظائف الجديدة نتيجة تبني أحد المسارين، التنوع أو الريادة المناخية، ستتفوق 280 ألف وظيفة جديدة إضافة إلى تطوير نحو 40 ألف وظيفة قائمة حالياً³⁹.

في أبوظبي، يتطلب الوصول إلى الصفر الصافي من الانبعاثات في القطاعات الرئيسية الأربع (المياه والكهرباء والنفط والغاز والنقل والصناعة) استثمارات كبيرة على المدى المتوسط والبعيد. في دراسة أولية أجرتها دائرة الطاقة، فإن سيناريوج الاستدامة البيئية الذي يفرض هدف الصفر الصافي من الانبعاثات في قطاع الطاقة بحلول عام 2050 سيطلب استثماراً إضافياً يزيد عن 7 مليارات دولار أمريكي وفق القيمة الحالية عند مقارنته بالحالة المرجعية بدون هدف الصفر الصافي من الانبعاثات. حتى الآن، لم يتم تعديل التكاليف الإضافية تنازلياً لمراقبة الفوائد الكبيرة المتوقعة من امتصاص واستخدام الكربون. بالإضافة إلى ذلك، بينما تقترب انبعاثات الشبكة من الصفر بحلول عام 2050، تستمر الانبعاثات المتبقية في القطاعات الأخرى كثيفة الاستخدام للطاقة. وعلى الرغم من أن جزءاً من هذه التكاليف قد يُنقل إلى المستهلكين، فإن تحقيق الحياد المناخي في هذه القطاعات التي يصعب إزالة الكربون منها سيطلب زيادة الاستثمار في استراتيجيات الحد من الانبعاثات أو شراء اعتمادات الكربون للتعويض عنها. علاوة على ذلك، تشير دراسة اجتماعية اقتصادية أجرتها دائرة الطاقة إلى وجود تأثير إيجابي نتيجة للاستثمار الإضافي وانخفاض الانبعاثات الناتجة عن سيناريوج الاستدامة البيئية والريادة.

التأثير الاقتصادي على نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي عام 2100

سيناريوج العمل كالمعتاد: 8% إلى 10%
سيناريوج إتفاقية باريس: 1% إلى 0%

في المقابل، سيكون الأثر الاقتصادي لعدم اتخاذ أي إجراءات، أو عدم اتخاذ إجراءات كافية، كبيراً. في ظل سيناريوج العمل كالمعتاد، سيكون هناك تأثير شديد على متوسط الدخل للبلدان. تقدر خسائر الإمارات بحوالي 10-8% من نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بحلول عام 2100 بينما بموجب سيناريوج "اتفاقية باريس"، المترافق مع سياسات واضحة للتخفيف من الانبعاثات بحلول عام 2030 تقدر خسائر الدولة بما يتراوح بين 1-0% من الناتج المحلي الإجمالي لفرد الواحد في العام 2100³⁶.

10.4 التحليل الاقتصادي

تضمن دراسة مسارات الصفر الصافي التي تجريها وزارة التغير المناخي والبيئة في العام 2022 دراسة العوائد الاقتصادية وتكلفة كل مسار من المسارات الثلاث. بناءً عليه، يمكن أن يتحقق مستهدف خفض الانبعاثات الوارد في هذه الاستراتيجية عوائد اقتصادية هامة بالرغم من التكاليف العالمية. مثلاً على ذلك، سيفضي مسار التنويع الذي تم اختياره والإعلان عنه (أي البقاء ضمن مستهدف أقل من درجتين مئويتين) إلى عوائد اقتصادية بأكثر من 975 مليار درهم إضافي على الناتج المحلي الإجمالي للدولة بالرغم من تكلفة تبلغ نحو 160 مليار درهم وذلك حتى العام 2050 بالأسعار الحالية. في حين أن خيار الريادة المناخية تتجاوز عوائده 1000 مليار درهم إضافي على الناتج المحلي الإجمالي للدولة في حين التكلفة هي الأعلى وتبلغ نحو 190 مليار درهم وذلك حتى العام 2050 بالأسعار الحالية³⁵.

عواائد وتكاليف العمل المناخي للناتج المحلي الإجمالي للدولة حتى عام 2050

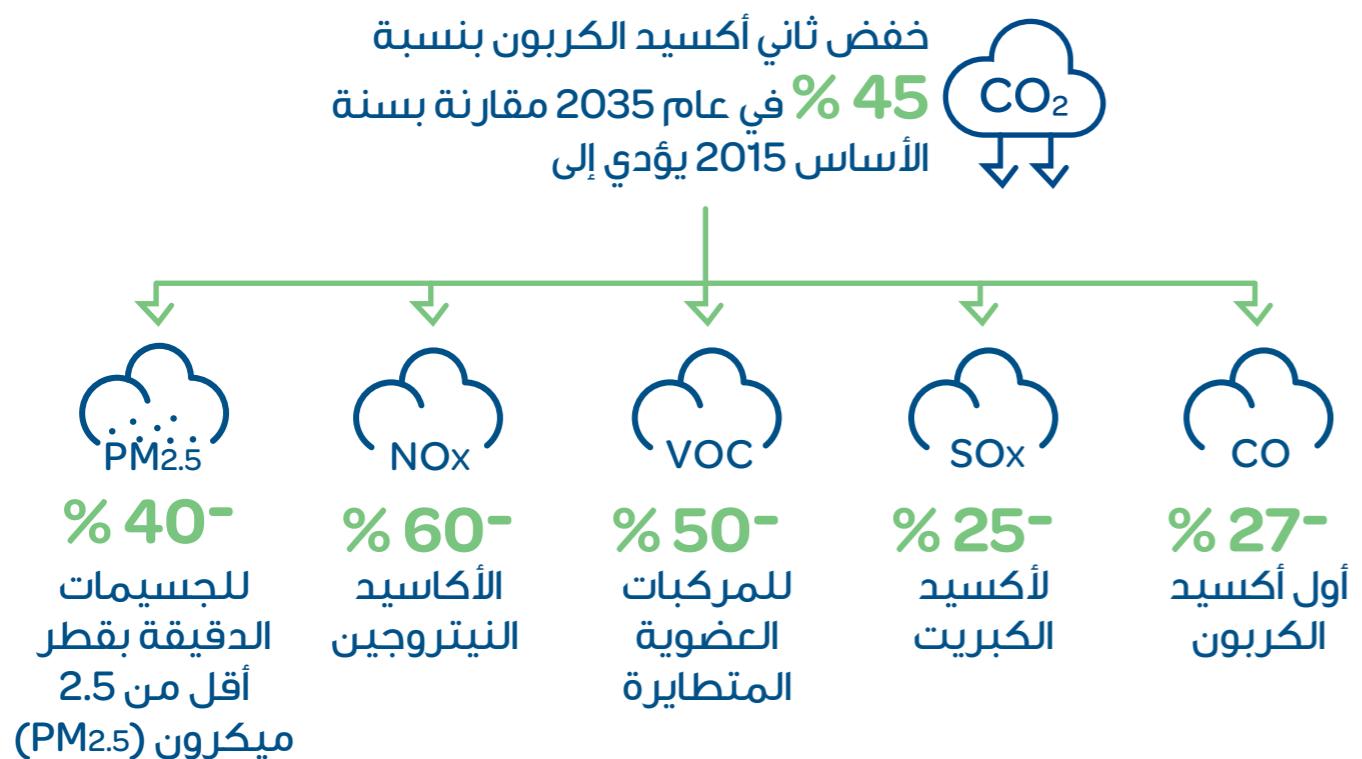
مسار التنويع	العواائد 975 درهم مليار	التكاليف 160 درهم مليار
	الناتج المحلي الإجمالي عام 2100	سيناريوج العمل كالمعتاد: 8% إلى 10%
	الناتج المحلي الإجمالي عام 2100	سيناريوج إتفاقية باريس: 1% إلى 0%
مسار الريادة المناخية	العواائد 1000 درهم مليار	التكاليف 190 درهم مليار



والصناعة إلى انخفاض حاد في متوسط معدل النمو السنوي للانبعاثات. وأشار تقييم للسياسات المنفذة أن الخفض المقدر لثاني أكسيد الكربون بنسبة 75% في عام 2035 مقارنة بسنة الأساس 2015 يؤدي إلى تقليل ملوثات الهواء على النحو التالي: تقليل بنسبة 40% بالنسبة للجسيمات الدقيقة بقطر أقل من 2.5 ميكرون (PM2.5)، و 60% لأكسيد النيتروجين، و 50% بالنسبة للمركبات العضوية المتطرفة، و 25% لأكسيد الكبريت، و 27% لأول أكسيد الكربون مقارنة بسنة الأساس 2015.⁴³

بالإضافة إلى ذلك، فإن خفض غازات الدفيئة له فوائد مهمة مترافقه له على جودة الهواء. يوضح تقرير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ أنه مع وجود سياسات مناخية صارمة، من المتوقع أن يتجاوز الانخفاض بشكل طفيف 50% من الكربون الأسود، و حوالي 75% من ثاني أكسيد الكبريت مما له فوائد مشتركة كبيرة على التأثير على النظام البيئي، وكفاية الموارد ومرونة نظام الطاقة.⁴²

في أبوظبي، أجرت مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية تقييماً في عام 2015 يوضح الفوائد المشتركة للتخفيف من غازات الاحتباس الحراري. يؤدي خفض الانبعاثات المرتبط بتنفيذ جميع السياسات في مجالات الطاقة والمياه والنقل



أما في قطاع النفط والغاز، تستهدف شركة أدنوك خفض كثافة انبعاثات عملاتها بنسبة 25% بحلول 2030. وسيستمر العمل مع الشركة للتحديد المستهدفات المرحلية لنسب التغيير في إجمالي انبعاثات هذا القطاع.

تجدر الإشارة إلى أن الشركة حددت مبادرات لخفض الانبعاثات بنحو 13 مليون طن. إنما هناك حاجة إلى احتساب تأثيرها بالنسبة لمستويات 2016 كون الانبعاثات المرتبطة بهذا القطاع ممكن أن ترتفع نتيجة لخطط التوسيع فيه.

وتجدر الإشارة إلى بعض المبادرات الهامة من القطاع الخاص لخفض انبعاثاتها في الإمارة. مثلًا، تضم مجموعة أبوظبي للاستدامة أكثر من 50 جهة من الجهات الحكومية والشركات الكبرى العاملة في الإمارة والتي أسسها هيئة البيئة - أبوظبي في العام 2008. تقوم الشركات الرئيسية الأعضاء في المجموعة بإصدار تقاريرها حول الممارسات البيئية والاجتماعية والحكومة لديها.⁴⁰ ويدخل ضمن هذه التقارير بيانات الجهات حول الانبعاثات والالتزاماتها المستقبلية. كما تحدد معظمها مستهدفات لخفض هذه الانبعاثات. ومن الأمثلة على ذلك:

تخفيض كثافة انبعاثات عملاتها بنسبة -25% بحلول 2030



ستخفيض شركة الإمارات العالمية للألمنيوم انبعاثاتها بمقدار 421 ألف طن من الانبعاثات سنويًا

خفض الانبعاثات بمقدار 421 ألف طن سنويًا



ستخفيض شركة طيران الاتحاد انبعاثاتها بنسبة 50% بحلول 2035 على أن تصل إلى الصفر الصافي بحلول 2050

التزام بتحقيق الصفر الصافي بحلول 2050



أعلن بنك أبوظبي الأول التزامه تحقيق الصفر الصافي بحلول 2050 وهو خفض انبعاثاته من نحو 61 ألف طن عام 2017 إلى حدود 32.5 ألف طن بحلول 2020⁴¹

التزام بتحقيق الصفر الصافي بحلول 2050



يسعى بنك HSBC إلى تحقيق الصفر الصافي في عملياته بحلول 2030 وفي تمويلاته بحلول 2050

تحقيق الصفر الصافي في العمليات بحلول 2030 وفي تمويلاته بحلول 2050



إضافة إلى خفض الانبعاثات من القطاعات الرئيسية، يشكل هدف الاستراتيجية في إزالة انبعاثات غازات الدفيئة لموازنة الانبعاثات المتبقية من خلال مصارف الكربون الطبيعية والاصطناعية بنسبة 3% أي ما يوازي نحو 4 ملايين طن من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون سنويًا. وسيتم تحقيق الهدف الذي وضعته شركة أدنوك في مجال خفض كثافة الانبعاثات بنسبة 25% بحلول 2030 من خلال مصارف الكربون الاصطناعية التي تعمل عليها الشركة بكمية 5 مليون طن.



آثار المناخ تتسبب أيضًا في تحسين جودة الهواء. وبالتالي هناك فرصة أكبر لتقليل معدلات الأمراض والوفيات من قطاع النقل البري، المرتبط بتلوث الهواء وغازات الاحتباس الحراري.

تشير التقديرات إلى أنه في عام 2030، يمكن تجنب:

-839

وفاة مبكرة

-11 700

زيارة للمراافق الصحية

ووفقًا ل报告 نشرته مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية في عام 2015، من المتوقع تحقيق فوائد صحية مشتركة للحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري لأنها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بتحسين جودة الهواء في الإمارة.

تُظهر الدورة الرابعة لجرد غازات الدفيئة الصادرة عن هيئة البيئة - أبوظبي أن استراتيجيات التخفيف ستتحقق فوائد مشتركة للصحة العامة من خلال تحسين جودة الهواء عبر تقليل الغازات قصيرة العمر والجسيمات الناجمة عن الأنشطة البشرية. وتشير التقديرات إلى أنه في عام 2030، يمكن تجنب حوالي 839 حالة وفاة مبكرة و11,700 زيارة للمراافق الصحية من خلال مسار التخفيف، مقارنة بسيناريو "العمل كالمعتاد" لعام 2016.

الوفيات المتوقعة وزيارات مراكز الرعاية الصحية التي يمكن تجنبها عبر تنفيذ سياسات التخفيف من

المعزولين اجتماعياً. ووفق تقرير صادر عن وزارة الصحة ووقاية المجتمع في العام 2019، وفق سيناريو الاستمرار في زيادة الانبعاثات العالمية من المتوقع أن يزيد عدد الوفيات بسبب الحرارة بنسبة تصل إلى 15 شخصاً كل مئة ألف لغة كبار السن من عمر 65 عاماً وما فوق وذلك بحلول 2080 بالمقارنة مع ما يقرب من صفر وفيات لكل مئة ألف شخص بالسنة للفترة الممتدة من 1961 حتى 1990. خلص التقرير أن خفضاً سريعاً للانبعاثات يساهم في خفض حالات الوفيات المرتبطة بالحرارة بنسبة 25%.⁴⁴

كما حددت دراسة مسارات الصفر الصافي التي تجريها وزارة التغير المناخي والبيئة في العام 2022 أن من بين عائدات خفض الانبعاثات بالتركيز على تحسين جودة الهواء، سيكون هناك عائدات صحية هامة بدءاً من العام 2025. (يجري العمل على تحديدها حالياً)

10.6 التحليل الاجتماعي الصحي

بالإضافة إلى خلق فرص العمل الموضح في قسم التحليل الاقتصادي أعلاه، تشمل الفوائد الصحية المتوقعة من التخفيف الكبير للانبعاثات انخفاض معدلات الأمراض والوفيات المرتبطة بالتعرض للملوثات وموحات الحر.

حددت وزارة التغير المناخي والبيئة من خلال تقييم أثره لأثر التغير المناخي على الصحة أن الضغط العصبي المرافق لموجات الحر والسكنات الدماغية كمخاطر عالية ومتوسطة. وبشكل خاص، سيكون التأثير مرتفعاً لدى الفئات المعرضة من العمال في الخارج، وكبار السن والأطفال والأفراد الذين يعانون من حالات خاصة مثل السكري والضغط والأفراد





حددت الاستراتيجية مختلف المبادرات والمشاريع القائمة والمعتمدة والجديدة المطلوبة لتحقيق أهدافها لكل هدف من الأهداف الموضوعة. وبالرغم من التحديات العديدة المرتبطة بقياس مساهمة كل من هذه المبادرات في تحقيق المستهدفات الموضوعة، إلا أن المبادرات الرئيسية المرتبطة بالتخفيض من الانبعاثات ذكرت مساهمتها بشكل واضح في تحقيق مستهدفات الخفض. في مجال تحقيق المستهدفات، ستحقق الاستراتيجية ما يلي:

ملاحظات	ما ستحققه مبادرات الاستراتيجية	المستهدف الاستراتيجي	هدف الاستراتيجية
ستحدد الخطط المستهدفة المطلوب تحقيقها في مجال التكيف لكل من القطاعات الرئيسية. ستكون جميعاً القطاعات الأربع محمية من تداعيات التغير المناخي بحلول 2050	<ul style="list-style-type: none"> حددت الجهات المسؤولة عن القطاعات الأربع الرئيسية (البنية التحتية والطاقة والبيئة والصحة) إضافة مبادرات جديدة لكي يكون لكل من هذه القطاعات خطط تكيف طموحة بنهاية العام 2024 	100 % من القطاعات الأربع الرئيسية لديها خطط تكيف قيد التطبيق	تعزيز مرونة القطاعات الأكبر هشاشة للتكيف مع آثار التغير المناخي
ينسجم مع مستهدف 2030 بحلول 30% المنسجم مع مسار ارتفاع درجة الحرارة بين 1.5 و1.8 درجة مئوية (الأكثر قريباً من مسار الريادة المناخية)	<ul style="list-style-type: none"> 41 % خفض في قطاع الكهرباء والمياه أي ما يعادل نحو 16.6 مليون طن من الانبعاثات سنوياً من مستويات 2016. 10 % خفض في قطاع النقل أي ما يعادل نحو مليوني طن من الانبعاثات سنوياً من مستويات 2016. 41 % خفض في قطاع النفايات أي ما يعادل نحو مليوني طن من الانبعاثات سنوياً من مستويات 2016. 20 % خفض في قطاع الزراعة أي ما يعادل نحو 519 ألف طن من الانبعاثات سنوياً من مستويات 2016. لم يتم تحديد % الخفض في قطاع الصناعة. أما في قطاع النفط والغاز، تستهدف شركة أدنوك خفض كثافة انبعاثات عملياتها بنسبة 25 % بحلول 2030. 	خفض الانبعاثات بنسبة 22 % بحلول 2027 عن السنة المرجعية 2016	خفض انبعاثات غازات الدفيئة من القطاعات الرئيسية



قسم 11

خطة العمل التنفيذية 2023-2027



ملاحظات	ما ستحققه مبادرات الاستراتيجية	المستهدف الاستراتيجي	هدف الاستراتيجية
تعمل أدنوك على إزالة 5 مليون طن من خلال المصادر الاصطناعية وذلك بحلول 2030	نسبة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون التي يتم إزالتها من إجمالي الانبعاثات من خلال المصادر الطبيعية أي ما يوازي نحو 4 ملايين طن من الانبعاثات سنوياً	3 % نسبة الانبعاثات التي يتم إزالتها من إجمالي الانبعاثات	زيادة امتصاص غازات الدفيئة من خلال مصارف الكربون
يمكن قياس هذا المؤشر من خلال تقارير الممارسات البيئية والاجتماعية والحكومة التي تصدرها الشركات الكبرى	سيتم العمل مع دائرة التنمية الاقتصادية وسوق أبوظبي العالمية والصناديق الاستثمارية لوضع المستهدف للأعوام الخمسة القادمة والنتائج المتوقعة	استثمارات أبوظبي في شركات متواقة مع المعايير البيئية والاجتماعية والحكومة وملزمة بالعمل المناخي وذلك بحلول 2050	دفع أجenda الابتكار والتتنوع الاقتصادي منخفض الكربون

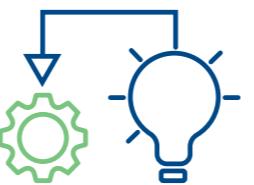
وقد تم إعداد قائمة تفصيلية بالمبادرات والمشاريع بشكل منفصل عن وثيقة الاستراتيجية.





لا بد من توفر عوامل متعددة لتنفيذ الاستراتيجية. أبرز هذه العوامل هي على النحو الآتي:

الالتزام الجهات بتنفيذ المبادرات والمشاريع الخاصة بها ومتابعة التنفيذ في إطار حوكمة واضح من مكتب أبوظبي التنفيذي.



توفير الدعم المالي والفنى اللازم لتنفيذ تلك المبادرات والمشاريع.



إشراك القطاع الخاص وتشجيعه على تبني سياسات وتنفيذ برامج داعمه للعمل المناخي.



ضرورة تبني منصة لنقل الخبرات وتبادل المعرفة وخصوصاً فيما يتعلق بالمتطلبات الفنية والتكنولوجية.



قسم 12

متطلبات تنفيذ الاستراتيجية



المصطلح	التعريف
تغير المناخ	تغير المناخ الذي يعزى بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى النشاط البشري الذي يفضي إلى تغير في تكوين الغلاف الجوي والذي يضاف إلى التغيرات الطبيعية في المناخ التي تلاحظ على مدى فترة زمنية مقارنة
التكيف مع التغير المناخي	المبادرات أو التدابير الرامية إلى الحد من تعرض النظم الطبيعية والبشرية لتأثيرات تغير المناخ الحالية أو المتوقعة. ويمكن التمييز بين أنواع عديدة من التكيف، بما في ذلك التكيف الاستباقي والتفاعلية، والتكيف الخاص والعام، والتكيف التلقائي والمخطط. ومن الأمثلة عنه، يذكر إنشاء السدود على الأنهر أو مصبات الفيضانات على السواحل، واستبدال المنشآت الحساسة بمنشآت أكثر مقاومة للحرارة والصدمات، إلخ
التخفيف من التغير المناخي (أو الحد من التغير المناخي)	تغير واستبدال تكنولوجيا للحد من مدخلات الموارد والابتعاثات لكل وحدة من المدخلات. ورغم قدرة العديد من السياسات الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية على تحقيق انخفاض في الانبعاثات لجهة تغير المناخ، فإن التخفيف يعني تطبيق السياسات للحد من انبعاثات غازات الدفيئة وتعزيز مصارف امتصاصها.
احتجاز الكربون وتخزينه	عملية تقضي بفصل ثاني أكسيد الكربون عن المصادر الصناعية والمرتبطة بالطاقة، ونقله إلى موقع تخزين، وعزله عزلًا طويلاً للأجل عن الغلاف الجوي
اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	اعتمدت الاتفاقية في 9 مايو 1992 في نيويورك ووقعها في قمة الأرض في العام 1992 في ريو دي جانيرو أكثر من 150 بلداً والاتحاد الأوروبي. هدف الاتفاقية النهائي هو "تبني تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي عند مستوى يمنع التدخلات البشرية المنسنة الخطيرة في النظام المناخي". وتحتوي على التزام جميع الأطراف. وبموجب الاتفاقية، تهدف الأطراف الواردة ذكرها في الملحق الأول ضمن الاتفاقية إلى ضبط انبعاثات غازات الدفيئة التي لا ينظمها بروتوكول مونتريال عند مستويات العام 1990 بحلول العام 2000. وقد دخلت الاتفاقية حيز التنفيذ في مارس 1994.
التجار بالانبعاثات	منهج يعتمد على السوق في تحقيق الأهداف البيئية يتيح لأولئك الذين يخفضون انبعاثات غازات الدفيئة إلى ما دون الحد الأقصى للانبعاثات، استخدام التخفيضات الفائضة أو الإتجار بها للتعويض عن الانبعاثات في مصدر آخر داخل البلد أو خارجه. عموماً، يمكن أن يحدث الإتجار ما بين الشركات أو على المستويين المحلي والدولي. واعتمد تقرير التقييم الثاني الذي أعدته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، مبدأ استخدام «الرخص» لنظم التجارة المحلية أو «الحصص» لنظم التجارة الدولية. والإتجار بالانبعاثات بمقتضى المادة 17 من بروتوكول كيوتو هو نظام للحصص القابلة للتداول يعتمد على الكميات المخضبة التي تُحسب بناء على الالتزامات المدرجة في المرفق باع من البروتوكول، وخاصة بخفض الانبعاثات والحد منها



قسم 13

قائمة بالمصطلحات

المراجع

¹Wolf, M. J, Emerson, J. W., Esty, D. C., de Sherbinin, A., Wendling, Z. A., et al. (2022). 2022 Environmental Performance Index. New Haven, CT: Yale Center for Environmental Law & Policy. epi.yale.edu

²Emissions data for countries was sourced from WRI (<http://cait.wri.org>), while the economic data was sourced from IMF (<https://www.imf.org/external/datamapper/PPPEX@WEO/OEMDC/ADVEC/WEOWORLD/RUS>)

³Emissions data for countries was sourced from WRI (<http://cait.wri.org>), while the economic data was sourced from IMF (<https://www.imf.org/external/datamapper/PPPEX@WEO/OEMDC/ADVEC/WEOWORLD/RUS>)

⁴Emissions data for countries was sourced from WRI (<http://cait.wri.org>), while the economic data was sourced from IMF (<https://www.imf.org/external/datamapper/PPPEX@WEO/OEMDC/ADVEC/WEOWORLD/RUS>)

⁵Emissions data for countries was sourced from WRI (<http://cait.wri.org>), while the economic data was sourced from IMF (<https://www.imf.org/external/datamapper/PPPEX@WEO/OEMDC/ADVEC/WEOWORLD/RUS>)

⁶EAD (2017). *State of Environment Report 2017*. Abu Dhabi : Environment Agency - Abu Dhabi. Available at:<https://www.soe.ae/wp-content/uploads/2017/10/EAD-full-report.pdf>

⁷EAD (2017). *State of Environment Report 2017*. Abu Dhabi : Environment Agency - Abu Dhabi. Available at:<https://www.soe.ae/wp-content/uploads/2017/10/EAD-full-report.pdf>

⁸Naser Al Wasmi, "UAE's coastal cities at high risk from rising sea levels, The National News, March 27, 2017, <https://www.thenationalnews.com/uae/uaes-coastal-cities-at-high-risk-from-rising-sea-levels-1.69379> (accessed October 27, 2022).

⁹UAE Climate Change Portal

¹⁰Mahak Mannan, "Rising temperatures put outdoor workers' lives at risk," The National News, March 27, 2017,<https://www.thenationalnews.com/uae/environment/rising-temperatures-put-outdoor-workers-lives-at-risk-1.75595>(accessed August 19, 2022).

¹¹Economist Impact (Global Food Security Index 2021)

¹²EAD (2017). *State of Environment Report 2017*. Abu Dhabi : Environment Agency - Abu Dhabi. Available at:<https://www.soe.ae/wp-content/uploads/2017/10/EAD-full-report.pdf>

¹³The United Arab Emirates Ministry of Climate Change & Environment, "UAE Climate Risk Assessment & Adaptation Measures in Key Sectors," 2019.

¹⁴Abu Dhabi Coastal and Marine Framework Plan: Climate Change and Coastal Vulnerability/Adaptation Requirements

¹⁵The Arab Gulf States Institute in Washington – AGSIW (The Future of Desalination in the UAE, 2020 Report)

¹⁶The United Arab Emirates Government Portal,<https://u.ae/en/information-and-services/environment-and-energy/climate-change/climate-change>

¹⁷Ministry of Climate Change & Environment, "The UAE State of Climate Report 2021."

المصطلح	التعريف
ابتعاث ثاني أكسيد الكربون المكافئ	كمية ابتعاث ثاني أكسيد الكربون الذي ينتج التأثير الإشعاعي نفسه الناجم عن كمية دفيئة جيدة المزج، أو خليط من غازات الدفيئة جيد المزج، حيث تتضاعف كلها تبعاً لإمكانيات الاحتراز العالمي العائد لها، وذلك نتيجة تدرج في حسابها للأوقات المختلفة التي تبقى خاللها في الغلاف الجوي.
تكنولوجيات نظيفة للإنتاج الصناعي	العمليات الانتاجية وهندسة الإنتاج التي تقلل من الملوثات والآثار البيئية الكامنة في الإنتاج الصناعي
تركيز ثاني أكسيد الكربون المكافئ	تركيز ثاني أكسيد الكربون الذي يسبب القدر نفسه من التأثير الإشعاعي الذي يحدثه أي مزيج من ثاني أكسيد الكربون وغازات الدفيئة الأخرى.
تنوع البيولوجي	التنوع البيولوجي: "يعني تباين الكائنات العضوية الحية المستمدّة من كافة المصادر بما فيها، ضمن أمور أخرى، النظم الإيكولوجية الأرضية والبحرية والأحياء المائية والمركبات الإيكولوجية التي تعد جزءاً منها، وذلك يتضمن التنوع داخل الأنواع وبين الأنواع والنظم الإيكولوجية"
ثاني أكسيد الكربون	غاز موجود طبيعيًا، كما أنه أحد النواتج الثانوية الناجمة عن حرق الوقود الأحفوري والكتلة الأحيائية، فضلًا عن التغيرات في استخدام الأراضي وعن العمليات الصناعية. وهو غاز الدفيئة البشري المنشأ الرئيسي الذي يؤثر في التوازن الإشعاعي للأرض، كما أنه الغاز المرجعي الذي يُقاس على أساسه سائر غازات الدفيئة، وهو يملك وبالتالي إمكانية إحداث احتراز عالمي قدرها
سوق الكربون	مصطلح شائع لنظام التداول الذي عن طريقه قد تشتري الدول أو تبيع وحدات من ابتعاثات غازات الاحتباس الحراري في محاولة لتطبيق قيودها الوطنية بشأن الانبعاثات، إما في إطار بروتوكول كيوتو أو بموجب اتفاقيات أخرى.
ضريبة الكربون	ضريبة تفرضها الحكومات على استعمال الوقود الذي يحتوي على كربون

³³"The UAE Water Security Strategy 2036," <https://u.ae/en/about-the-uae/strategies-initiatives-and-awards/federal-governments-strategies-and-plans/the-uae-water-security-strategy-2036> (accessed August 19, 2022).

³⁴Ministry of Climate Change and Environment (2022): Developing UAE's Net Zero 2050 Strategy. Not published

³⁵Ministry of Climate Change and Environment (2022): Developing UAE's Net Zero 2050 Strategy. Not published

³⁶Matthew E. Kahn, Kamiar Mohaddes, Ryan N. C. Ng, M. Hashem Pesaran, Mehdi Raissi and Jui-Chung Yang. (2019). Long-Term Macroeconomic Effects of Climate Change: A Cross-Country Analysis. IMF. Available at: <https://www.frbsf.org/wp-content/uploads/sites/4/Paper-2-2019-11-8-Pesaran-9AM-2nd-paper.pdf>

³⁷EAD (2020). *Environmental Assessment: Climate Change*. Abu Dhabi : Environment Agency - Abu Dhabi. Not published

³⁸IRENA and ILO (2019), Renewable Energy and Jobs – Annual Review 2019, International Renewable Energy Agency, International Labour Organization, Abu Dhabi, Geneva. Available at: https://www.irena.org/-/media/Files/IRENA/Agency/Publication/2019/Jun/IRENA_RE_Jobs_2019-report.pdf

³⁹Ministry of Climate Change and Environment. 2022: Developing UAE's Net Zero 2050 Strategy. Not published

⁴⁰Abu Dhabi Sustainability Group. 2022. Sustainability in Practice. Not published

⁴¹First Abu Dhabi Bank. 2021. Corporate ESG Report 2021: Available at <https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/about-fab/sustainability/reports/2021esgreport.pdf?view=1>

⁴²IPCC, 2014: Climate Change 2014: Synthesis Report. Contribution of Working Groups I, II and III to the Fifth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change [Core Writing Team, R.K. Pachauri and L.A. Meyer (eds.)]. IPCC, Geneva, Switzerland, 151 pp

⁴³AGEDI. 2015. Technical Report Public Health Co-benefits of Greenhouse Gas Mitigation. LNRCCP. CCRG/NCAR/SEI

⁴⁴Ministry of Health and Prevention. 2019. Health & Climate Change: Country Profile 2019. WHO

⁴⁵EAD. 2021. Greenhouse Gas Inventory and Projections for Abu Dhabi Emirate.

¹⁸Ministry of Climate Change & Environment, "UAE Climate Risk Assessment & Adaptation Measures in Key Sectors," 2019.

¹⁹UAE National Center of Meteorology (NCM)

²⁰Ministry of Climate Change & Environment, "UAE Climate Risk Assessment & Adaptation Measures in Key Sectors," 2019

²¹"UAE: Adverse weather forecast across much of the country through at least July 31," Crisis 24, July 27, 2022, <https://crisis24.garda.com/alerts/2022/07/uae-adverse-weather-forecast-across-much-of-the-country-through-at-least-july-31> (accessed August 19, 2022)

²²EAD (2017). *State of Environment Report 2017*. Abu Dhabi : Environment Agency - Abu Dhabi. Available at:<https://www.soe.ae/wp-content/uploads/2017/10/EAD-full-report.pdf>

²³EAD (2021). *Greenhouse Gas Inventory and projections for Abu Dhabi emirate*. Available at: <https://www.ead.gov.ae/-/media/Project/EAD/EAD/Documents/Resources/EAD-GHG-Executive-Summary-Report-EN-final.pdf>.

²⁴EAD (2020). Environmental Assessment: Climate Change. Abu Dhabi : Environment Agency - Abu Dhabi. Not published

²⁵Ministry of Climate Change and Environment (2019): UAE National Adaptation Programme: UAE Climate Risk Assessment & Adaptation Measures in Key Sectors: Health, Energy, Infrastructure & Environment. Dubai: UAE Ministry of Climate Change and Environment. Available at: <https://www.moccae.gov.ae/assets/download/569cd759/UAE%20Climate%20Risk%20Assessment%20and%20Adaptation%20Measures%20in%20Key%20Sectors.pdf.aspx?view=true>

²⁶Matthew E. Kahn, Kamiar Mohaddes, Ryan N. C. Ng, M. Hashem Pesaran, Mehdi Raissi and Jui-Chung Yang. (2019). Long-Term Macroeconomic Effects of Climate Change: A Cross-Country Analysis. IMF. Available at: <https://www.frbsf.org/wp-content/uploads/sites/4/Paper-2-2019-11-8-Pesaran-9AM-2nd-paper.pdf>

²⁷Burke, M., Hsiang, S. & Miguel, E. Global non-linear effect of temperature on economic production. Nature527, 235–239 (2015). <https://doi.org/10.1038/nature15725>

²⁸Matthew E. Kahn, Kamiar Mohaddes, Ryan N. C. Ng, M. Hashem Pesaran, Mehdi Raissi and Jui-Chung Yang. (2019). Long-Term Macroeconomic Effects of Climate Change: A Cross-Country Analysis. IMF. Available at: <https://www.frbsf.org/wp-content/uploads/sites/4/Paper-2-2019-11-8-Pesaran-9AM-2nd-paper.pdf>

²⁹Tord Kjellstrom, Nicolas Maître, Catherine Saget, Matthias Otto and Tahmina Karimova. (2019). Working on a warmer planet: The effect of heat stress on productivity and decent work. World Bank. Available at: https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_711919/lang--en/index.htm

³⁰Climate Change Performance Index 2022. Available at <https://ccpi.org/>

³¹Ministry of Climate Change & Environment, "UAE Climate Risk Assessment & Adaptation Measures in Key Sectors," 2019

³²"The UAE Water Security Strategy 2036," <https://u.ae/en/about-the-uae/strategies-initiatives-and-awards/federal-governments-strategies-and-plans/the-uae-water-security-strategy-2036>(accessed October 30, 2022).

نحافظ على تراثنا الطبيعي . ضمناً لمستقبلنا
preserving our heritage . protecting our future



ص ب 45553 . أبوظبي . الإمارات العربية المتحدة
PO Box 45553 . Abu Dhabi . United Arab Emirates

T +971 2 693 4444

customerhappiness@ead.gov.ae
www.ead.gov.ae